



Организация Объединенных Наций

**Управление Организации Объединенных
Наций по наркотикам и преступности**

**Финансовый доклад
и проверенные финансовые
ведомости**

**за двухгодичный период, закончившийся
31 декабря 2007 года,**

и

Доклад Комиссии ревизоров

Генеральная Ассамблея

Официальные отчеты

Шестьдесят третья сессия

Дополнение № 5I

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Шестьдесят третья сессия
Дополнение № 51

**Управление Организации Объединенных Наций
по наркотикам и преступности**

**Финансовый доклад и проверенные
финансовые ведомости за двухгодичный
период,**

закончившийся 31 декабря 2007 года,

и

Доклад Комиссии ревизоров



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2008

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Содержание

	<i>Стр.</i>
Препроводительные письма	iv
<i>Глава</i>	
I. Финансовый доклад за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2007 года	1
А. Введение	1
В. Общий обзор	1
II. Доклад Комиссии ревизоров	10
Резюме	10
А. Введение	12
1. Мандат, рамки и методология	12
2. Координация с внутренней ревизией	13
3. Основные рекомендации	13
В. Подробные выводы и рекомендации	14
1. Проверка хода выполнения вынесенных ранее рекомендаций	14
2. Обзор финансового положения	15
3. Ведомость поступлений и расходов	16
4. Структура бюджета	18
5. Взносы натурой	19
6. Партнеры-исполнители	19
7. Расходы по персоналу	21
8. Банковские счета	22
9. Региональный центр для Восточной Азии и Тихого океана	23
10. Финансовые обязательства, связанные с выплатами при прекращении службы и после выхода на пенсию	25
11. Прогресс в переходе на международные стандарты учета в государственном секторе	25
12. Имущество длительного пользования	26
13. Консультанты, эксперты и временный персонал	27
14. Система общеорганизационного планирования ресурсов	27

15. Результаты внутренней ревизии	28
16. Списание денежных сумм и выбытие имущества	29
17. Выплаты ex-gratia	29
18. Случаи мошенничества и предполагаемого мошенничества	29
C. Выражение признательности	30
Приложение	
Анализ хода выполнения рекомендаций Комиссии за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2005 года	31
III. Заключение ревизоров	33
IV. Удостоверение финансовых ведомостей	34
V. Финансовые ведомости за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2007 года	35
Сокращения	35
Ведомость I. Сводная ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств	37
Ведомость II. Сводная ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2007 года	39
Ведомость III. Фонд Программы Организации Объединенных Наций по между- народному контролю над наркотиками, ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств	40
Ведомость IV. Фонд Программы Организации Объединенных Наций по между- народному контролю над наркотиками: активы, пассивы, резервы и остатки средств по состоянию на 31 декабря 2007 года	42
Ведомость V. Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию: ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств	44
Ведомость VI. Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию: активы, пассивы резервы и остатки средств по состоянию на 31 декабря 2007 года	46
Ведомость VII. Сводная ведомость движения денежной наличности	48
Таблица 1. Сводная информация об общей сумме и ранжировании невыплаченных взносов и объявленных взносов по состоянию на 31 декабря 2007 года	50
Таблица 2. Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками: таблица взносов и объявленных взносов по состоянию на 31 декабря 2007 года	53
Таблица 3. Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию: таблица взносов и объявленных взносов по состоянию на 31 декабря 2007 года	58
Таблица 4. Сводный бюджет и расходы	63

Таблица 5. Сводные данные о вспомогательных расходах по программам с разбивкой по учреждениям-исполнителям и источникам средств	65
Примечания к финансовым ведомостям	69

Препроводительные письма

18 апреля 2008 года

В соответствии с резолюциями 46/185 С от 20 декабря 1991 года и 61/252 от 22 декабря 2006 года имею честь представить отчетность Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2007 года.

Копии этих финансовых ведомостей препровождаются также Комиссии по наркотическим средствам, Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам.

(Подпись) Антонио Мария **Коста**
Директор-исполнитель
Управления Организации Объединенных Наций
по наркотикам и преступности

Председателю Комиссии ревизоров
Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк

30 июня 2008 года

Имею честь препроводить Вам доклад Комиссии ревизоров о финансовых ведомостях Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2007 года.

(Подпись) Филипп Сеген
Председатель Счетной палаты Франции
и Председатель Комиссии ревизоров
Организации Объединенных Наций

Председателю Генеральной Ассамблеи
Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк

Глава I

Финансовый доклад за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2007 года

A. Введение

1. Финансовые ведомости Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, учрежденного согласно резолюции 45/179 Генеральной Ассамблеи, и Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, учрежденного согласно резолюции 46/152 Ассамблеи, за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2007 года, были подготовлены в соответствии с правилом 106.10 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций и статьей XV Финансовых правил Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками.

2. В соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 46/185 С и 61/252 Директор-исполнитель Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) несет ответственность за отчетность фондов Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности и за представление этой отчетности и соответствующих финансовых ведомостей Комиссии ревизоров, Комиссии по наркотическим средствам, Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и Генеральной Ассамблее.

3. Финансовые ведомости за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2007 года, представляют собой сводную отчетность фондов Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности, а также отдельную отчетность по каждому из этих фондов. В примечания к финансовым ведомостям включена краткая информация об основных методах ведения бухгалтерского учета, применявшихся при подготовке этих ведомостей. Указанные примечания и прилагаемые таблицы содержат дополнительную информацию и разъяснения в отношении мероприятий, осуществлявшихся ЮНОДК в период, охватываемый данными ведомостями.

4. Копии финансовых ведомостей препровождаются также Комиссии по наркотическим средствам, Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам, Комиссии ревизоров и Контролеру Организации Объединенных Наций.

B. Общий обзор

5. ЮНОДК поручено помогать государствам-членам в их борьбе с запрещенными наркотиками, преступностью и терроризмом во всех его формах и проявлениях. Наглядным свидетельством уверенности государств-членов, Европейской комиссии и других доноров в способности ЮНОДК оказывать эту помощь стало увеличение в 2006–2007 годах объема добровольных взносов в Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному кон-

тролю над наркотиками на 28 процентов и в Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию на 69 процентов. В свою очередь, ЮНОДК прилагало все силы, чтобы сохранить это доверие и интенсифицировать осуществление программ. В этой связи следует отметить, что расходы фондов Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности увеличились соответственно на 15 процентов и 165 процентов. Ассигнования средств из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций на ЮНОДК в ходе двухгодичного периода 2006–2007 годов оставались в реальном выражении неизменными. В общем виде эти данные приводятся в таблице I.1 ниже.

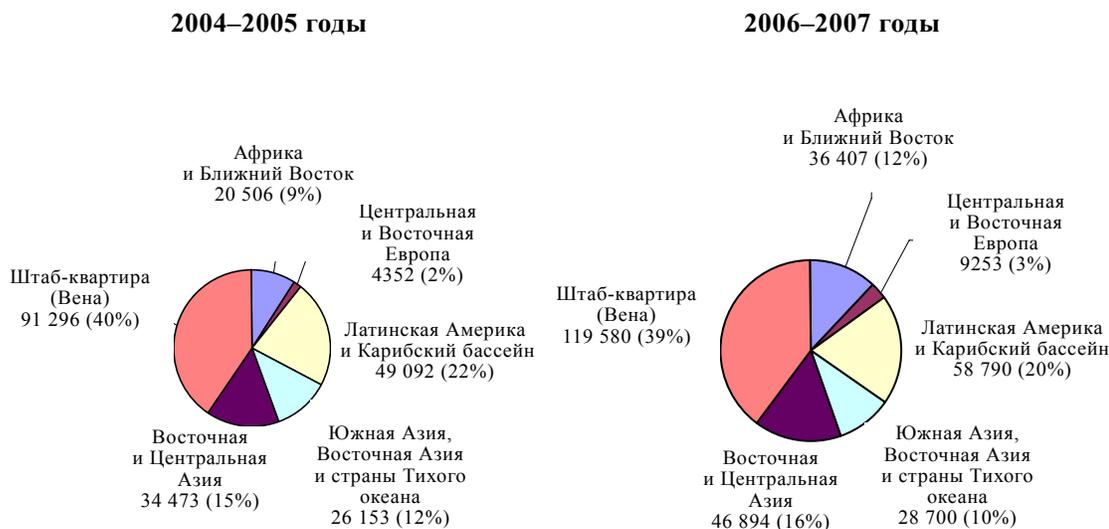
Таблица I.1

Поступления и расходы Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности с разбивкой по источникам финансирования
(В тыс. долл. США)

	<i>Двухгодичный период</i>			
	<i>2004–2005 годы</i>		<i>2006–2007 годы</i>	
	<i>Поступления</i>	<i>Расходы</i>	<i>Поступления</i>	<i>Расходы</i>
Фонд Программы по контролю над наркотиками	193 868	165 607	249 077	189 933
Фонд Программы в области предупреждения преступности	68 257	28 012	115 250	74 226
Регулярный бюджет	32 809	32 254	35 865	35 465
Итого	294 934	225 873	400 193	299 624

6. Указанное в таблице I.1 выше общее увеличение расходов затронуло все регионы мира, однако особенно заметным был рост расходов в Африке и на Ближнем Востоке, что объяснялось главным образом началом осуществления крупной программы борьбы с коррупцией в Нигерии. Существенный рост был также зарегистрирован в Западной и Центральной Азии, прежде всего в результате расширения программы в Афганистане. Заметный рост расходов был также зарегистрирован в странах Латинской Америки и Карибского бассейна вследствие увеличения взносов Бразилии и Колумбии и в Центральной и Восточной Европе после начала осуществления крупной программы сокращения спроса на наркотические средства и в результате увеличения взносов на глобальные программы, такие, как программы профилактики ВИЧ/СПИДа и предотвращения терроризма. На диаграмме I.1 ниже приводятся данные о динамике расходов с двухгодичного периода 2004–2005 годов по двухгодичный период 2006–2007 годов. Следует отметить, что приведенные данные о расходах штаб-квартиры ЮНОДК (Вена) включают данные о расходовании добровольных взносов и средств регулярного бюджета Организации Объединенных Наций на такие цели, как руководство и управление, глобальные программы и программная поддержка.

Диаграмма I.1
**Расходы Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам
и преступности с разбивкой по регионам**
(В тыс. долл. США)



7. В таблице I.2 ниже показано распределение расходов за двухгодичные периоды 2004–2005 и 2006–2007 годов по общим категориям. Опережающий рост расходов на поездки, услуги по контрактам и оклады и пособия и прочих расходов по персоналу отражает общее увеличение масштабов деятельности ЮНОДК по миру в целом и переход от инфраструктурных и других капиталоемких проектов к оказанию экспертной технической помощи.

Таблица I.2
**Расходы Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам
и преступности с разбивкой по статьям расходов**
(В тыс. долл. США)

Статья расходов	Двухгодичный период	
	2004–2005 годы	2006–2007 годы
Оклады и пособия и прочие расходы по персоналу	119 234	154 508
Поездки	12 501	18 755
Услуги по контрактам	33 930	53 351
Оперативные расходы	12 817	17 343
Закупки	26 983	28 102
Все прочие расходы	20 408	27 565
Итого	225 873	299 624

8. В ведомостях I, II и VII и таблицах 1, 4 и 5 отчетности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности приводятся сводные данные о результатах деятельности, финансируемой из Фонда Программы по контролю над наркотиками и Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности, т.е. всей деятельности ЮНОДК, за исключением мероприятий, финансируемых Организацией Объединенных Наций, главным образом из ее регулярного бюджета.

1. Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками

9. Сводная информация о результатах деятельности Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками приводится в ведомостях III и IV и таблице 2 финансовых ведомостей. Краткое изложение основных методов ведения бухгалтерского учета, использованных при подготовке этих ведомостей, и дополнительная информация и разъяснения в отношении финансовых операций, произведенных в течение двухгодичного периода 2006–2007 годов, приводятся в соответствующих примечаниях. Общая информация о результатах финансовой деятельности Фонда Программы по контролю над наркотиками приводится в таблице I.3 ниже.

Таблица I.3

Поступления и расходы Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками

(В тыс. долл. США)

	Двухгодичный период			
	2004–2005 годы		2006–2007 годы	
	Поступления	Расходы	Поступления	Расходы
Средства на общие цели	43 293	45 489	42 422	39 662
Средства на конкретные цели	159 799	129 342	220 275	163 890
Перерасчет ^a	(9 224)	(9 224)	(13 619)	(13 619)
Итого	193 868	165 607	249 077	189 933

^a Перерасчет позволяет устранить двойной учет поступлений и расходов по сборам в оплату вспомогательных расходов по программам, взимаемым из средств на конкретные цели и зачисляемым в средства на общие цели.

10. Средства на общие цели представляют собой незарезервированные ресурсы, предназначенные для покрытия расходов на административное руководство и управление ЮНОДК, а также расходов по программам и вспомогательных расходов по программам как в штаб-квартире (Вена), так и на местах. Они также используются для выделения авансов по проектам и финансирования других операций на местах. В 2006–2007 годах категория средств на общие цели включала незарезервированные добровольные взносы и ресурсы на покрытие вспомогательных расходов по программам, возмещаемые путем начисления сбора за осуществление деятельности, финансируемой из взносов на конкретные цели. Средства на конкретные цели представляют собой зарезервированные добровольные взносы, предназначенные для финансирования деятельности ЮНОДК в области технического сотрудничества и другой основной дея-

тельности в штаб-квартире (Вена) и на местах. Начиная с двухгодичного периода 2008–2009 годов, ЮНОДК будет регистрировать поступления по линии вспомогательных расходов по программам, удерживаемые из суммы взносов на конкретные цели, и представлять по ним соответствующую отчетность в качестве отдельной категории фондов. В предыдущие двухгодичные периоды такие ресурсы классифицировались как средства на общие цели. Это изменение было одобрено в резолюциях 50/14 Комиссии по наркотическим средствам и 16/6 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию.

11. Объем средств на общие цели, включая добровольные взносы, средства, полученные в рамках межучрежденческих договоренностей, взносы на конкретные цели, процентные и разные поступления, сократился на 0,9 млн. долл. США (2 процента) с 43,3 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2004–2005 годов до 42,4 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2006–2007 годов. Компонент добровольных взносов в совокупных поступлениях уменьшился на 5,4 млн. долл. США (17 процентов) с 31,3 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2004–2005 годов до 25,9 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2006–2007 годов. Это уменьшение по большей части компенсировалось увеличением поступлений по линии взносов на конкретные цели на 4,3 млн. долл. США (48 процентов) с 9,2 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2004–2005 годов до 13,6 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2006–2007 годов. Процентные и разные поступления незначительно выросли в двухгодичном периоде 2006–2007 годов по сравнению с двухгодичным периодом 2004–2005 годов на 0,1 млн. долл. США. Расходы по линии средств на общие цели сократились на 5,7 млн. долл. США (12 процентов) с 45,4 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2004–2005 годов до 39,7 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2006–2007 годов. Сокращение расходов было достигнуто благодаря мерам повышения эффективности, включая замораживание должностей и направление большей части оперативных расходов на осуществление проектов.

12. Поступления по линии средств на конкретные цели увеличились на 60,3 млн. долл. США (38 процентов) со 160 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2004–2005 годов до 220,3 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2006–2007 годов. Расходы по линии средств на конкретные цели увеличились на 34,6 млн. долл. США (27 процентов) со 129,3 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2004–2005 годов до 163,9 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2006–2007 годов. Особенно заметный рост отмечался в Центральной и Восточной Европе в странах Латинской Америки и Карибского бассейна, в Западной и Центральной Азии и по линии глобальной программы профилактики ВИЧ/СПИДа.

2. Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию

13. Краткая информация о результатах деятельности Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию приводится в ведомостях V и VI и таблице 3 финансовых ведомостей. Краткое изложение основных методов ведения бухгалтерского учета, использовавшихся при подготовке этих ведомостей, и дополнительная информация и разъяснения в отношении финансовых операций, произведенных в течение двухгодичного периода 2006–2007 годов, приводятся в соответствующих примечаниях. Общая информация о результатах финансовой деятельности Фонда

программы в области предупреждения преступности приводится в таблице I.4 ниже.

Таблица I.4

Поступления и расходы Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию
(В тыс. долл. США)

	<i>Двухгодичный период</i>			
	<i>2004–2005 годы</i>		<i>2006–2007 годы</i>	
	<i>Поступления</i>	<i>Расходы</i>	<i>Поступления</i>	<i>Расходы</i>
Средства на общие цели	5 290	3 794	8 700	8 663
Средства на конкретные цели	64 939	26 190	111 251	70 264
Перерасчет ^a	(1 972)	(1 972)	(4 701)	(4 701)
Итого	68 257	28 012	115 250	74 226

^a Перерасчет позволяет устранить двойной учет поступлений и расходов по сборам в оплату вспомогательных расходов по программам, взимаемым из средств на конкретные цели и зачисляемым в средства на общие цели.

14. Поступления по линии средств на общие цели увеличились на 3,4 млн. долл. США (64 процента) с 5,3 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2004–2005 годов до 8,7 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2006–2007 годов. Компонент добровольных взносов в совокупных поступлениях увеличился на 1 млн. долл. США (42 процента) с 2,4 млн. долл. США в двухгодичном периоде в 2004–2005 годов до 3,4 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2006–2007 годов, а поступления по линии взносов на конкретные цели выросли на 2,7 млн. долл. США (138 процентов) с 2 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2004–2005 годов до 4,7 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2006–2007 годов. Сумма процентных и разных поступлений незначительно уменьшилась в двухгодичном периоде 2006–2007 годов на 0,3 млн. долл. США. Расходы по линии средств на общие цели увеличились на 4,9 млн. долл. США (129 процентов) с 3,8 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2004–2005 годов до 8,7 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2006–2007 годов. Увеличение расходов по линии средств на общие цели было вызвано необходимостью обеспечения и поддержания значительного расширения объема деятельности по программам, в том числе финансируемой по линии средств на конкретные цели.

15. Поступления по линии средств на конкретные цели увеличились на 46,4 млн. долл. США (71 процент) с 64,9 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2004–2005 годов до 111,3 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2006–2007 годов. Расходы по линии средств на конкретные цели выросли на 44,1 млн. долл. США (169 процентов) с 26,2 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2004–2005 годов до 70,3 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2006–2007 годов. Особенно заметный рост был отмечен в Африке и на Ближнем Востоке, в Западной и Центральной Азии и по линии глобальной программы предотвращения терроризма.

3. Ресурсы регулярного бюджета

16. Ресурсы регулярного бюджета на финансирование ЮНОДК утверждаются Генеральной Ассамблеей по разделам 16 и 22 бюджета по программам (см. A/60/6 (Sect. 16) и A/60/6 (Sect. 22) на двухгодичный период 2006–2007 годов и A/62/6 (Sect. 16) и A/62/6 (Sect. 22) на двухгодичный период 2008–2009 годов). Информация об этих ресурсах будет отражена в финансовом докладе и проверенных финансовых ведомостях Организации Объединенных Наций за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2007 года (A/63/5 (Vol. I)). Краткая информация о расходовании ЮНОДК средств регулярного бюджета из ассигнований по разделам 16 и 22 бюджета по программам в 2006–2007 годах приводится в таблице I.5 ниже.

Таблица I.5

Ассигнования и расходы Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности по линии регулярного бюджета
(В тыс. долл. США)

Статьи расходов	Двухгодичный период			
	2004–2005 годы ^a		2006–2007 годы ^b	
	Ассигнования	Расходы	Ассигнования	Расходы
Оклады и пособия и прочие расходы по персоналу	28 007	27 580	30 593	30 372
Поездки	2 473	2 364	2 474	2 321
Услуги по контрактам	1 084	1 087	902	1 030
Оперативные расходы	661	655	747	729
Закупки	490	490	599	617
Все прочие расходы	94	78	550	395
Итого	32 809	32 254	35 865	35465

^a Включая разделы 16, 17 и 22 бюджета по программам.

^b Включая разделы 16 и 22 бюджета по программам.

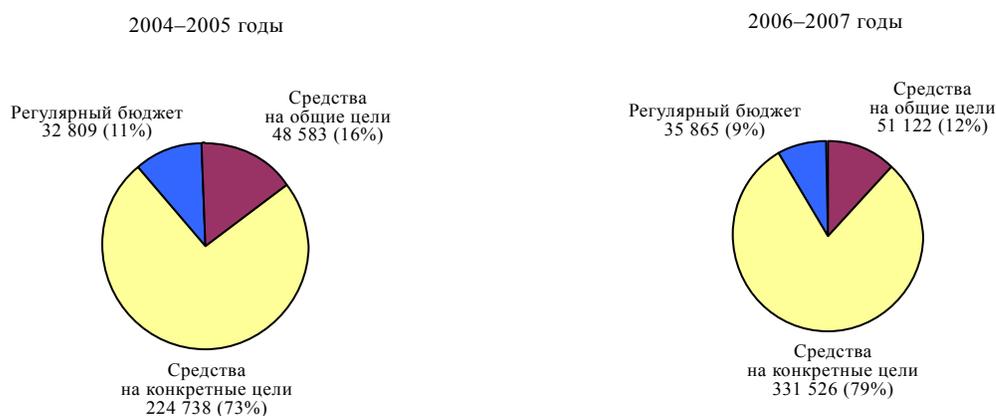
17. Ассигнования из регулярного бюджета на ЮНОДК скорректированы с учетом изменения валютных курсов и темпов инфляции. С точки зрения покупательной способности разница между ассигнованиями на двухгодичный период 2004–2005 годов и ассигнованиями на двухгодичный период 2006–2007 годов ничтожна.

4. Задачи и изменения на двухгодичный период 2006–2007 годов и двухгодичный период 2008–2009 годов

18. За последние два двухгодичных периода (2004–2005 годы и 2006–2007 годы) совокупный объем финансирования ЮНОДК значительно увеличился. Это увеличение произошло исключительно по линии средств на конкретные цели и, как представляется, отражает структурные изменения в динамике финансирования. Хотя такое увеличение является отрадным явлением, особенно в тех случаях, когда оно отражает многолетние обязательства по финансированию проектов, быстрый рост объема ресурсов, выделяемых по линии средств на конкретные цели, существенно затрудняет работу подразделений

ЮНОДК, занимающихся программной деятельностью и вспомогательным обслуживанием программ. Большинство добровольных взносов жестко зарезервированы на осуществление конкретных проектов, что практически лишает руководство свободы оперативного маневра в попытках решать сложные программные и управленческие задачи. Замедление этого роста и смягчение сопутствующих ему субстантивных, финансовых, кадровых и других управленческих рисков должны обеспечиваться за счет значительного увеличения ресурсов по линии средств на общие цели. К сожалению, объем поступлений по линии средств на общие цели сокращается, а регулярный бюджет ЮНОДК остается в реальном выражении неизменным. Эта разнонаправленная динамика, выражающаяся в сокращении взносов по линии средств на общие цели и увеличении поступлений по линии средств на конкретные цели, может еще более усилиться, поскольку ЮНОДК ожидает дальнейшего увеличения объема деятельности по осуществлению проектов в связи с новыми мандатами, касающимися осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности.

Диаграмма I.П
Совокупные поступления Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками с разбивкой по видам финансирования
(В тыс. долл. США)



19. Долгосрочная тенденция к снижению уровня поступлений по линии средств на общие цели в 2004–2005 году замедлилась, а в 2006–2007 годах появились признаки умеренного роста. Этот рост не поспевал за увеличением поступлений по линии средств на конкретные цели, а сохраняющаяся зависимость ЮНОДК от ограниченного числа доноров продолжает порождать особые трудности. С 1992 года по 1998 год взносы по линии средств на общие цели в Фонд ЮНОДК составляли в среднем 21 млн. долл. США в год. С 1999 года по 2005 год этот показатель снизился до 16 млн. долл. США в год. В 2006 году поступления по линии средств на общие цели в Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками составили 14,6 млн. долл. США, а в 2007 году сократились уже до 14,2 млн. долл.

США. Однако как видно из диаграммы I.П выше, в двухгодичном периоде 2006–2007 годов совокупные поступления по линии средств на общие цели выросли, поскольку увеличилась доля поступлений по линии взносов на конкретные цели в рамках средств на общие цели в результате более активного освоения средств по программам. Это сочетание увеличения поступлений по линии взносов на конкретные цели, процентных поступлений и повышения эффективности расходования средств привело к некоторому увеличению остатка ресурсов по линии средств на общие цели в Фонде Программы по контролю над наркотиками, однако этого увеличения по-прежнему недостаточно с учетом ежегодных обязательств по расходованию средств на общие цели и взносов на конкретные цели. Еще большую тревогу вызывает положение Фонда Программы в области предупреждения преступности, где по состоянию на 31 декабря 2007 года остаток средств на общие цели составлял 6,6 млн. долл. США (из которых 1,8 млн. долл. США приходилось на взносы на конкретные цели). К тому же с 2008 года Фонд Программы в области предупреждения преступности должен будет покрывать 25 процентов расходов совокупного бюджета ЮНОДК на общие цели, тогда как в 2006–2007 годах из его средств покрывалось лишь 25 процентов расходов отделений на местах. Эта доля определена на основе доли Фонда Программы в области предупреждения преступности в совокупном портфеле специальных целевых проектов ЮНОДК, и ее покрытие потребует значительного увеличения взносов по линии средств на общие цели в двухгодичном периоде 2008–2009 годов. Если же такого увеличения не произойдет, то соответствующий остаток наличности значительно уменьшится. Если ЮНОДК не сможет привлечь дополнительные взносы на общие цели, то ему придется в ходе двухгодичного периода 2008–2009 годов принимать меры по сокращению расходов. При этом следует отметить, что в настоящее время почти 50 процентов поступлений общего назначения, перечисляемых на Программу в области предупреждения преступности, выделяются одним донором.

20. В резолюциях 50/14 и 16/6 о сводном бюджете ЮНОДК на двухгодичный период 2008–2009 годов (E/CN.7/2007/17-E/CN.15/2007/18) Комиссия по наркотическим средствам и Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию соответственно просили Директора-исполнителя представлять ежегодные доклады о путях и средствах улучшения финансового положения ЮНОДК, включая положение отделений на местах. В ответ на доклад, подготовленный во исполнение указанных резолюций (E/CN.7/2008/11-E/CN.15/2008/15), Комиссия по наркотическим средствам и Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию постановили учредить межправительственную рабочую группу для обзора и вынесения рекомендаций в целях укрепления финансирования ЮНОДК и соответствующих процедур управления (решение 51/1и решение 17/2, соответственно).

Глава II

Доклад Комиссии ревизоров

Резюме

Комиссия ревизоров провела ревизию финансовых ведомостей Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2007 года. Ревизия проводилась путем двух посещений штаб-квартиры ЮНОДК в Вене, и Регионального центра ЮНОДК для Восточной Азии и Тихого океана в Бангкоке.

Как указано в главе III настоящего доклада, Комиссия вынесла в отношении финансовых ведомостей за рассматриваемый период заключение без оговорок.

Координация с внутренней ревизией

При планировании своих ревизий Комиссия координировала свою работу с деятельностью Управления служб внутреннего надзора (УСВН) во избежание дублирования усилий. Кроме того, Комиссия изучила охват операций ЮНОДК внутренними ревизиями, с тем чтобы определить, насколько она может полагаться на результаты деятельности УСВН в своей работе.

Выполнение вынесенных ранее рекомендаций

По просьбе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и в соответствии с пунктом 7 резолюции 59/264 А Генеральной Ассамблеи Комиссия провела оценку срока, прошедшего после представления вынесенных ею ранее рекомендаций, которые до сих пор не выполнены в полном объеме, и указала двухгодичный период, в котором такие рекомендации были впервые вынесены.

Обзор общего финансового положения

За рассматриваемый период совокупные поступления составили 364 млн. долл. США по сравнению с 262 млн. долл. США за предыдущий двухгодичный период, т.е. увеличились на 39 процентов. Совокупные расходы составили 264 млн. долл. США по сравнению со 194 млн. долл. США за предыдущий двухгодичный период, т.е. увеличились на 36 процентов. В результате превышение поступлений над расходами составило 100 млн. долл. США по сравнению с аналогичным показателем в размере 68 млн. долл. США в предыдущем двухгодичном периоде.

Структура бюджета

Хотя формат финансовых ведомостей был консолидирован, структура бюджета ЮНОДК по-прежнему характеризуется значительной фрагментацией между двумя программами: Программой Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и Программой Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия.

Расходы по персоналу

ЮНОДК использует административные службы, такие, как службы финансового управления, совместно с Отделением Организации Объединенных Наций в Вене. Четко разграничить расходы по персоналу и другие связанные с ним расходы между Отделением Организации Объединенных Наций в Вене и ЮНОДК оказалось невозможно, поскольку часть мероприятий, осуществляемых Отделением Организации Объединенных Наций в Вене, проводится от имени ЮНОДК.

Распределение расходов отделений на местах

Комиссия отметила, что отделения на местах распределяли фиксированные расходы по проектам, не руководствуясь заранее установленными критериями, и полагает, что ЮНОДК следует разработать метод распределения управленческих расходов отделений в соответствии с объективными критериями.

Финансовые обязательства, связанные с выплатами при прекращении службы и после выхода на пенсию

Сумма, указанная как финансовые обязательства, связанные с выплатами при прекращении службы и после выхода на пенсию, включает 13,809 млн. долл. США в связи с оплатой расходов по плану медицинского страхования после выхода в отставку и 4,948 млн. долл. США в связи с оплатой накопившихся неиспользованных дней отпуска и выплатами при репатриации.

Имущество длительного пользования

В пункте 3.6 административной инструкции ST/AI/2003/5 указывается, что руководству всех департаментов и подразделений следует обеспечить проведение каждые два года полной инвентаризации всех видов имущества, принадлежащего Организации Объединенных Наций. Поскольку ЮНОДК не смогло представить результатов последних инвентаризаций, Комиссия пришла к выводу, что это нормативное положение не соблюдалось.

Рекомендации

По итогам своей ревизии Комиссия вынесла ряд рекомендаций. Основные рекомендации изложены в пункте 8 настоящего доклада.

А. Введение

1. Мандат, рамки и методология

1. В соответствии с резолюцией 74 (I) Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1946 года Комиссия ревизоров провела ревизию финансовых ведомостей Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) и изучила операции управления ею за финансовый период с 1 января 2006 года по 31 декабря 2007 года. Ревизия проводилась согласно статье VII Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций и приложению к ним (см. ST/SGB/2003/7) и международным стандартам ревизии. В соответствии с этими стандартами Комиссия должна планировать и проводить ревизию таким образом, чтобы ее результаты являлись убедительным доказательством наличия или отсутствия в финансовых ведомостях неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение.

2. Ревизия была проведена прежде всего для того, чтобы позволить Комиссии прийти к заключению о том, точно ли финансовые ведомости ЮНОДК отражают его финансовое положение по состоянию на 31 декабря 2007 года и результаты операций и движения денежной наличности за закончившийся на эту дату период в соответствии со стандартами учета системы Организации Объединенных Наций. Это включало оценку того, были ли расходы, учтенные в финансовых ведомостях, произведены для целей, одобренных руководящими органами, и были ли поступления и расходы надлежащим образом классифицированы и учтены в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций. Ревизия также включала общий обзор финансовых систем и механизмов внутреннего контроля и выборочную проверку учетных документов и другой подтверждающей документации в той мере, в какой Комиссия считала это необходимым для вынесения заключения в отношении финансовых ведомостей.

3. В дополнение к ревизии отчетности и финансовых операций Комиссия провела проверки в соответствии с положением 7.5 Финансовых положений. Эти проверки предусматривали вынесение Комиссией замечаний в отношении эффективности финансовых процедур, системы учета, механизмов внутреннего финансового контроля ЮНОДК и руководства и управления его деятельностью в целом. Кроме того, Генеральная Ассамблея просила Комиссию следить за ходом выполнения вынесенных ранее рекомендаций и представлять соответствующие доклады. Эти вопросы рассматриваются в пунктах 10–21 ниже.

4. Комиссия продолжила практику представления отчетов о результатах ревизии ЮНОДК в направляемых руководству письмах, содержащих подробные замечания и рекомендации, что способствовало поддержанию постоянных контактов с администрацией ЮНОДК. Руководству было направлено два письма, посвященных рассматриваемому двухгодичному периоду.

5. В тех случаях, когда замечания в настоящем докладе относятся к конкретным точкам, такие замечания следует рассматривать лишь применительно к указанным точкам. Наличие таких замечаний никоим образом не означает, что они применимы или не применимы к другим точкам.

6. Настоящий доклад охватывает вопросы, которые, по мнению Комиссии, должны быть доведены до сведения Генеральной Ассамблеи. Замечания и вы-

воды Комиссии были обсуждены с администрацией ЮНОДК, мнение которой нашло адекватное отражение в настоящем докладе.

2. Координация с внутренней ревизией

7. При планировании своих ревизий Комиссия продолжала координировать свою деятельность с работой Управления служб внутреннего надзора (УСВН) во избежание дублирования усилий и для определения того, насколько она может полагаться на результаты работы УСВН.

3. Основные рекомендации

8. Основные рекомендации Комиссии заключаются в том, чтобы ЮНОДК:

а) учитывало поступления не на основе размера взносов, а в соответствии со стандартами учета системы Организации Объединенных Наций (пункт 14);

б) продолжало укреплять созданные механизмы контроля для обеспечения неукоснительного соблюдения отделениями на местах Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций (пункт 33);

с) представило Генеральной Ассамблее предложения по совершенствованию структуры бюджета ЮНОДК (пункт 37);

д) определило распределение общих расходов по персоналу между ЮНОДК и Отделением Организации Объединенных Наций в Вене и представило информацию о предположениях, лежащих в основе такого распределения (пункт 49);

е) осуществило стратегию реорганизации Регионального центра для Восточной Азии и Тихого океана, с тем чтобы восстановить управление программами и обеспечить сохранение финансовой устойчивости Центра (пункт 71);

ф) зарезервировало конкретные средства для покрытия финансовых обязательств, связанных с выплатами при прекращении службы и после выхода на пенсию, в частности для покрытия расходов по плану медицинского страхования после выхода в отставку (пункт 77);

г) обязало отделения на местах периодически направлять Директору Отдела операций доклады о работе, проделанной консультантами (пункт 90);

h) утвердило внутренние инструкции в отношении предотвращения и обнаружения случаев мошенничества и предполагаемого мошенничества и информирования о них (пункт 106).

9. Другие рекомендации Комиссии приводятся в пунктах 40, 46, 52, 54, 59, 61, 73, 83, 85, 88 и 94 настоящего доклада.

В. Подробные выводы и рекомендации

1. Проверка хода выполнения вынесенных ранее рекомендаций

10. В соответствии с пунктом 7 резолюции 51/225 Генеральной Ассамблеи Комиссия рассмотрела принятые ЮНОДК меры по выполнению рекомендаций, содержащихся в ее докладе A/61/5/Add.9 за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2005 года.

11. Из в общей сложности 31 рекомендации 19 были выполнены полностью, 7 находились в процессе выполнения, а 5 оставались невыполненными. Подробная информация об этих рекомендациях приводится в приложении к настоящей главе.

Невыполненные рекомендации

12. В пунктах 34–37 своего предыдущего доклада (A/61/5/Add.9, глава II) Комиссия отметила, что взносы, зарезервированные на конкретные цели, учитываются по получении, за исключением взносов, получаемых авансом, и крупных взносов. В этом случае поступления переносятся на будущие периоды, поскольку в противном случае исключительно большие размеры таких взносов привели бы к существенному искажению результатов оперативной деятельности и показателей остатков средств. Комиссия отметила, что стандарты учета системы Организации Объединенных Наций не допускают разного учета взносов в зависимости от их размера, и рекомендовала ЮНОДК правильно учитывать поступления не на основе размера взноса, а на основе периода, к которому этот взнос относится.

13. ЮНОДК пояснило, что при определении сумм, указываемых в качестве отсроченных поступлений, следует учитывать их существенность. Однако Комиссия полагает, что все суммы, полученные в счет взносов будущих лет, вне зависимости от их размера должны указываться как отсроченные поступления.

14. ЮНОДК согласилось с вновь озвученной Комиссией рекомендацией учитывать поступления не на основе размера взносов, а в соответствии со стандартами учета системы Организации Объединенных Наций.

15. В пункте 53 своего предыдущего доклада Комиссия отметила, что финансовые ведомости готовились с использованием двух разных источников данных: Комплексной системы управленческой информации (ИМИС) и Системы управления информацией по программам и финансам (ПроФи), которые на момент проведения Комиссией ревизии не были полностью согласованы. ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии согласовать обе информационные системы во избежание в дальнейшем расхождений зарегистрированных данных о расходах.

16. В ходе своей ревизии в 2007 году Комиссия отметила, что эти две системы по-прежнему использовались в процессе подготовки финансовых ведомостей и что это приводило к появлению расхождений. Комиссия рассматривает этот вопрос ниже в настоящем докладе.

17. В пункте 83 своего предыдущего доклада Комиссия рекомендовала ЮНОДК регулярно проводить инвентаризацию в штаб-квартире. Комиссия от-

метила, что этого до сих пор не делается. Дополнительные замечания Комиссии приводятся ниже в настоящем докладе.

18. В пунктах 91 и 96 своего предыдущего доклада Комиссия рекомендовала ЮНОДК составлять планы закупок и соблюдать положения Руководства по закупкам. ЮНОДК пояснило, что оно до сих пор не решило проблемы подготовки сотрудников в штаб-квартире и отделениях на местах.

19. В пункте 113 своего предыдущего доклада Комиссия рекомендовала ЮНОДК провести проверки защищенности компьютерных систем. ЮНОДК пояснило, что по техническим причинам оно не смогло выполнить эту рекомендацию.

Ранжирование вынесенных ранее рекомендаций по срокам вынесения

20. В ответ на просьбу, высказанную Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам (см. A/59/736, пункт 8), Комиссия провела оценку срока, прошедшего после вынесения рекомендаций, содержащихся в предыдущих докладах, которые были выполнены частично или до сих пор не выполнены. Финансовые периоды, в которые впервые были вынесены такие рекомендации, указаны в приложении к настоящему докладу.

21. Из семи частично выполненных рекомендаций и пяти рекомендаций, выполнение которых еще не началось, десять (84 процента) относятся к двухгодичному периоду 2004–2005 годов, одна (8 процентов) — к двухгодичному периоду 2000–2001 годов и одна (8 процентов) — к двухгодичному периоду 1998–1999 годов.

2. Обзор финансового положения

Ключевые финансовые показатели

22. Как показано в таблице II.1, в ходе двухгодичного периода 2006–2007 годов отношение невыплаченных добровольных взносов к совокупным активам увеличилось с 14 до 34 процентов. Отношение наличности к совокупным пассивам уменьшилось с 1,53 до 1,03 в результате включения данных по финансовым обязательствам, связанным с прекращением службы, в сами финансовые ведомости.

Таблица II.1

Соотношение ключевых финансовых показателей

<i>Соотношение</i>	<i>Двухгодичный период</i>		<i>Компонент соотношения 2007 года^a</i>
	<i>2004–2005 годов</i>	<i>2006–2007 годов</i>	
Невыплаченные добровольные взносы/совокупные активы ^b	0,14	0,34	157,4/464,2
Наличность/совокупные активы ^c	0,52	0,46	213,9/464,2
Наличность/совокупные пассивы ^d	1,53	1,03	213,9/207,7
Непогашенные обязательства/совокупные пассивы ^e	0,06	0,05	11,2/207,7

^a В млн. долл. США.

^b Низкий показатель отражает благополучное финансовое положение.

^c Высокий показатель отражает благополучное финансовое положение.

^d Низкий показатель означает, что наличных средств недостаточно для погашения задолженности.

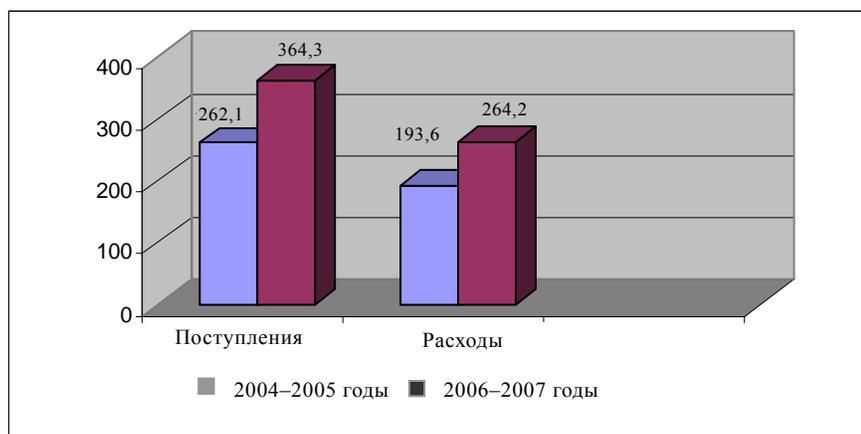
^e Низкий показатель означает, что организация ликвидирует свои обязательства.

3. Ведомость поступлений и расходов

23. По состоянию на 31 декабря 2007 года совокупные поступления составили 364,3 млн. долл. США, а совокупные расходы — 264,2 млн. долл. США, в результате чего образовалось положительное сальдо в размере 100,1 млн. долл. США. Соответствующие данные за двухгодичные периоды 2004–2005 и 2006–2007 годов приводятся в диаграмме II.1.

Диаграмма II.1

Сопоставление поступлений и расходов за 2004–2005 и 2006–2007 годы
(В млн. долл. США)



24. Впервые при составлении финансовых ведомостей за двухгодичный период 2006–2007 годов была произведена консолидация данных по двум фондам: Фонду Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и Фонду по предупреждению преступности и уголовному правосудию. Для их сопоставления с данными предыдущего периода ЮНОДК пересчитало данные за предыдущий двухгодичный период.

25. Ни в финансовых ведомостях, ни в примечаниях к ним не отслеживаются суммы, выплачиваемые из регулярного бюджета, или порядок их расходования ЮНОДК. Подробная информация о поступлениях и расходах ЮНОДК, включая средства регулярного бюджета, приводится в таблице II.2.

Таблица II.2

Поступления и расходы с разбивкой по фондам, 2004–2005 и 2006–2007 годы
(В млн. долл. США)

	2004–2005 годы			2006–2007 годы		
	Поступления	Расходы	Остаток	Поступления	Расходы	Остаток
Фонд Программы по контролю над наркотиками	193,9	165,6	28,3	249,1	189,9	59,2

	2004–2005 годы			2006–2007 годы		
	Поступления	Расходы	Остаток	Поступления	Расходы	Остаток
Фонд Программы в области предупреждения преступности	68,2	28,0	40,2	115,2	74,2	41,0
Итого, ЮНОДК	262,1	193,6	68,5	364,3	264,1	100,2
Регулярный бюджет	32,8	32,3	0,5	35,9	35,5	0,4
Всего	294,9	225,9	69	400,2	299,6	100,6

Источник: Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности.

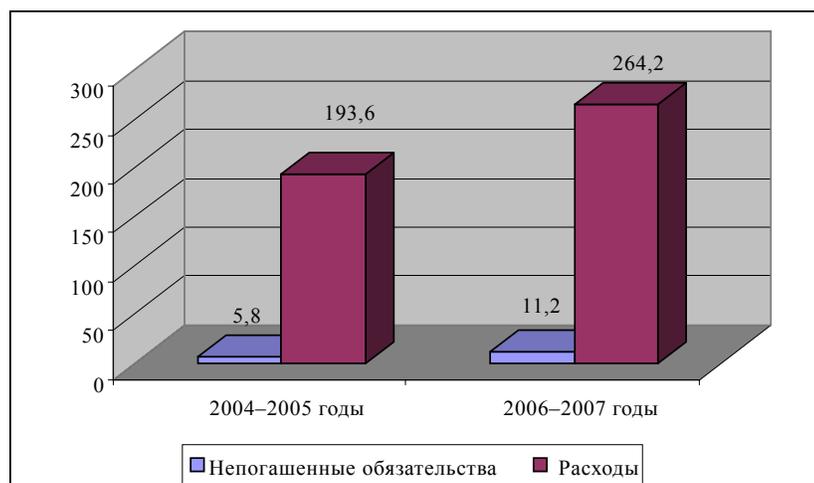
26. Основные причины увеличения консолидированных расходов (на 70,5 млн. долл. США, или 36 процентов, без учета средств регулярного бюджета и на 73,7 млн. долл. США, или 33 процента, с учетом средств регулярного бюджета) заключались в следующем: а) начале массовой кампании борьбы с коррупцией в Нигерии; б) расширении программ в Афганистане и в Латинской Америке ввиду значительного увеличения добровольных взносов Бразилии и Колумбии; с) начале осуществления программы борьбы с наркотиками в Центральной Европе; и d) разработке массовых программ профилактики СПИДа и предотвращения терроризма.

Непогашенные обязательства

27. По состоянию на 31 декабря 2007 года сумма непогашенных обязательств составила 11,2 млн. долл. США, или 4 процента от общих расходов. В диаграмме II.П приводится сопоставление непогашенных обязательств и совокупных расходов за двухгодичные периоды 2004–2005 и 2006–2007 годов.

Диаграмма II.П

Соотношение непогашенных обязательств и совокупных расходов
(В млн. долл. США)



Несанкционированные расходы

28. Комиссия отметила три случая, когда расходы производились без соответствующего разрешения в нарушение положения 5.9 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций, в котором говорится, что расходы могут производиться лишь после того, как по письменному распоряжению Генерального секретаря будут выделены ассигнования или дано другое надлежащее разрешение.

29. В 2006 году Региональное отделение ЮНОДК для Восточной Африки в Найроби выделило со счета в местном банке 77 397 долл. США на осуществление проекта. Отделение произвело эти выплаты сверх суммы выделенных бюджетных ассигнований и не стало дожидаться дополнительных ассигнований, которые в тот момент рассматривались на предмет утверждения в штаб-квартире ЮНОДК в Вене.

30. В Колумбии на осуществление двух проектов были выделены средства в сумме, превышающей бюджетные ассигнования на 2006 год. Выплаты по проекту были произведены в 2006 году без соответствующего разрешения на выделение бюджетных средств, которое было дано лишь в 2007 году. Подобная ситуация, когда выплаты были произведены без предварительного разрешения штаб-квартиры ЮНОДК в Вене, оказалась возможной в силу того, что Страновое отделение ЮНОДК в Колумбии имело доступ к местным взносам колумбийских доноров, а контроль со стороны штаб-квартиры ЮНОДК над деятельностью Странового отделения был неадекватным.

31. В октябре 2006 года Региональное отделение ЮНОДК для Бразилии и Южного конуса израсходовало на 2 503 594 долл. США больше, чем сумма выделенных ассигнований на проект. Эти расходы не были санкционированы штаб-квартирой ЮНОДК в Вене. Несанкционированное расходование средств оказалось возможно в силу того, что поступающие от доноров средства депонировались непосредственно на счет в местном банке.

32. После этих случаев Служба управления финансовыми ресурсами ЮНОДК в Вене приняла в конце 2006 и в ходе 2007 годов различные меры, направленные на ужесточение контроля над расходованием средств отделениями на местах, включая проведение проверок инвестиционных счетов, ужесточение контроля над бюджетом и денежной наличностью, хранящейся в банках, повышение качества мониторинга получаемых на местах взносов, ежемесячную проверку состояния начисленных поступлений и сборов и укомплектование отделений квалифицированным бухгалтерским персоналом.

33. ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии продолжать укреплять созданные механизмы контроля для обеспечения неукоснительного соблюдения отделениями на местах Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций.

4. Структура бюджета

34. В феврале 2008 года ЮНОДК в ответ на совместную просьбу Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию впервые подготовило доклад о путях совершенствования своей бюджетной и финансовой структуры, характеризующейся значительной фрагментацией. Бюджет Программы Организации Объединенных На-

ций по международному контролю над наркотиками утверждается Комиссией по наркотическим средствам, а бюджет Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия — Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию. Средства, выделяемые ЮНОДК из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, утверждаются Генеральной Ассамблеей.

35. Хотя формат финансовых ведомостей обеих программ был консолидирован, ЮНОДК по-прежнему готовит два различных проекта бюджета. Первый бюджет готовится для Центральные учреждений Организации Объединенных Наций в целях его включения в общий бюджет Организации Объединенных Наций. Второй бюджет обеспечивает учет добровольных взносов, поступающих в Программу Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и в Программу Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия.

36. В докладе о путях совершенствования бюджетной и финансовой структуры ЮНОДК, опубликованном в феврале 2008 года, указывалось, что качество управления бюджетом можно было бы повысить благодаря проведению совместных заседаний Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и консолидации существующих в настоящее время фондов обеих программ в единый фонд ЮНОДК или консолидации этих двух фондов в рамках бюджета Организации Объединенных Наций.

37. Комиссия рекомендовала Генеральному секретарю представить Генеральной Ассамблее предложения по совершенствованию структуры бюджета ЮНОДК.

5. Взносы натурой

38. В своем докладе A/61/5/Add.9 Комиссия рекомендовала указывать взносы натурой в финансовых ведомостях по их рыночной стоимости, производить оценки как можно ближе к месту передачи таких взносов и распространить на взносы процедуры внутреннего контроля.

39. За 12-месячный период, закончившийся 31 декабря 2007 года, объем взносов натурой составил в общей сложности 9 762 793 долл. США, что значительно меньше суммы взносов за 12-месячный период, закончившийся 31 декабря 2006 года, когда объем взносов составил 12 840 565 долл. США. При этом отсутствовали механизмы внутреннего контроля, обеспечивающие надлежащую оценку суммы этих взносов натурой. В представленных финансовых документах даже отсутствовало описание некоторых взносов.

40. ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии обязать Службу управления финансовыми ресурсами проводить внутреннюю ревизию для оценки суммы взносов натурой до включения информации о них в финансовые ведомости.

6. Партнеры-исполнители

41. Из совокупных расходов в связи с осуществлением проектов, составляющих более 213 млн. долл. США, 92,6 млн. долл. США были произведены непосредственно ЮНОДК, а 121 млн. долл. США — партнерами-исполнителями.

Главными партнерами-исполнителями ЮНОДК являлись Программа развития Организации Объединенных Наций (68,5 млн. долл. США), Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (22,5 млн. долл. США) и Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (3 млн. долл. США).

42. Подробные данные о расходах партнеров-исполнителей приводятся в таблице П.3.

Таблица П.3

Расходы в связи с осуществлением проектов с разбивкой по партнерам-исполнителям

(В млн. долл. США)

Организация	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Всего	Доля от общей суммы (в процентах)
ЮНОДК	2 435	90 223	92 658	43
Партнеры-исполнители				
Учреждения системы Организации Объединенных Наций		94 780	94 780	44
Неправительственные организации		1 260	1 260	1
Национальное исполнение		25 064	25 064	12
Итого	2 435	211 327	213 762	100

Источник: Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности.

Удостоверение расходов партнеров-исполнителей

43. Удостоверение расходов, произведенных в рамках проектов, осуществление которых возложено на различных партнеров ЮНОДК, является обязательным требованием. В своем предыдущем докладе (A/61/5/Add.9) Комиссия рекомендовала расширить охват ревизиями расходов, произведенных партнерами-исполнителями.

44. Расходы по проектам, завершаемым в партнерстве с государствами-членами или с межправительственными или неправительственными организациями, проверяются внешними ревизорами, которые представляют свои отчеты о проведенной ревизии ЮНОДК. Через три месяца после закрытия счетов доля полученных актов о проведенных ревизиях, относящихся к двухгодичному периоду 2006–2007 годов, составила 98 процентов, тогда как на апрель 2006 года аналогичный показатель для двухгодичного периода 2004–2005 годов составлял всего 63 процента. По состоянию на 1 марта 2008 года ЮНОДК получило все акты о ревизиях, проведенных в двухгодичном периоде 2004–2005 годов. Комиссия высоко оценивает эти результаты, достигнутые благодаря усилиям ЮНОДК.

Мандат внешних ревизоров

45. В ходе своей ревизии Комиссия проверила три отчета о проведенных ревизиях. Ни в одном из них не содержалось никакой информации относительно

анализа непогашенных обязательств на конец двухгодичного периода. Вместе с тем согласно правилу 105.8 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций периодическая проверка непогашенных обязательств обязательна.

46. ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии указывать в мандатах, выдаваемых внешним ревизорам, что ревизия расходов партнеров-исполнителей должна также включать проверку непогашенных обязательств на дату закрытия счетов за период.

7. Расходы по персоналу

47. Сводные данные о расходах ЮНОДК по персоналу приводятся в таблице П.4 ниже.

Таблица П.4

Расходы по персоналу в 2004–2005 и 2006–2007 годах

(В долл. США)

<i>Расходы по персоналу</i>	<i>2004–2005 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>	<i>Всего</i>
Нецелевые расходы	37 261 369	41 319 128	78 580 497
Целевые расходы	54 228 978	83 951 746	138 180 724
Итого	91 490 347	125 270 874	216 761 221

Источник: Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Отделение Организации Объединенных Наций в Вене.

48. Расходы ЮНОДК по персоналу выросли по сравнению с двухгодичным периодом 2004–2005 годов на 37 процентов. Это увеличение особенно заметно для расходов по проектам, финансируемым за счет целевых взносов. Отдел по вопросам управления ЮНОДК оказывает консультативные, финансовые, кадровые, информационно-технические и представительские услуги всем подразделениям Секретариата Организации Объединенных Наций в Вене и обеспечивает общее обслуживание совместно с Отделом по вопросам управления Отделения Организации Объединенных Наций в Вене. Разграничить расходы на оклады и пособия и прочие расходы по персоналу, которые несут Отделение Организации Объединенных Наций в Вене и ЮНОДК, невозможно, поскольку администрация не располагает методом, который позволял бы определить, как распределяются сотрудники между этими двумя органами.

49. Комиссия рекомендовала ЮНОДК совместно с Отделением Организации Объединенных Наций в Вене определить распределение общих расходов по персоналу между ними и представить информацию о предположениях, лежащих в основе такого распределения.

8. Банковские счета

Банковские счета Отделения Организации Объединенных Наций в Вене/ЮНОДК

50. В письме от 24 февраля 2006 года Казначей Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке обратился к «Ситибанку» с просьбой открыть для ЮНОДК три банковских счета, включая счет в Египте.

51. В конечном итоге, счет в Египте так и не был открыт, поскольку политика ЮНОДК в отношении открытия счетов в отделениях на местах изменилась ввиду трудностей, с которыми сталкивается Служба управления финансовыми ресурсами при управлении многочисленными счетами, и отсутствия квалифицированного финансового персонала в отделениях на местах. Тем не менее этот счет по-прежнему фигурировал в отчетности Казначей в Нью-Йорке.

52. ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии наладить контакты между Казначейством в Нью-Йорке и отделениями на местах для обновления информации, касающейся банковских счетов.

Банковские счета Межрегионального научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия

53. Изучение документов о выверке банковских ведомостей по счетам Межрегионального научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия в Турине, Италия, показало, что они не готовились на ежемесячной основе. Одна выверка банковских ведомостей, относящихся к ноябрю 2007 года, была завершена лишь 7 апреля 2008 года. Выверка банковских ведомостей, относящихся к октябрю 2007 года, была завершена 26 марта 2008 года. Средняя задержка при выверке банковских ведомостей в 2007 году составляла от трех до пяти месяцев. Кроме того, сроки проведения выверок банковских ведомостей, утвержденные Службой управления финансовыми ресурсами ЮНОДК в Вене, в большинстве случаев не указывались.

54. ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии принять надлежащие меры для обеспечения подготовки, изучения и утверждения выверок банковских ведомостей на ежемесячной основе.

Открытие банковских счетов

55. Комиссия обратилась к ЮНОДК с просьбой подготовить копию приказов об открытии счетов по выборке, включающей 7 из в общей сложности 18 банковских счетов.

56. Положение 4.15 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций гласит, что Генеральный секретарь устанавливает, в каком банке или в каких банках должны храниться принадлежащие Организации средства. Согласно правилу 104.4 заместитель Генерального секретаря по вопросам управления открывает и закрывает все банковские счета, необходимые для ведения дел Организации, и назначает должностных лиц, которым делегировано право подписи для распоряжения этими счетами.

57. Из включенных в выборку семи счетов Отдел по вопросам управления ЮНОДК смог представить лишь четыре разрешения на открытие счетов в Индии, Кении, Колумбии и Южной Африке.

58. Открытие двух счетов, используемых ЮНОДК, не было заблаговременно санкционировано Казначеем в Нью-Йорке. Официальное разрешение было дано позднее, когда банковские счета уже были открыты.

59. ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии неукоснительно соблюдать правило 104.4 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций в отношении открытия банковских счетов.

Управление денежной наличностью

60. Как показал анализ банковского счета Странового отделения ЮНОДК в Колумбии, в 2006 году среднемесячный кассовый остаток в размере 1 101 280 долл. США превышал уровень, необходимый для удовлетворения предполагаемых потребностей странового отделения в денежных средствах в течение двух с половиной месяцев, как это предусмотрено в правиле 104.7 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций.

61. ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии ужесточить контроль над ежемесячными остатками средств на банковских счетах для обеспечения неукоснительного соблюдения положений правила 104.7 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций.

9. Региональный центр для Восточной Азии и Тихого океана

62. Комиссия провела ревизию Регионального центра для Восточной Азии и Тихого океана Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в Бангкоке с 26 ноября по 7 декабря 2007 года. Главная цель ревизии заключалась в изучении порядка управления программами и административного руководства в Центре.

63. Региональный центр для Восточной Азии и Тихого океана является одним из 21 подразделения ЮНОДК на местах. Задача Центра заключается в оказании финансовой и технической помощи в борьбе с производством и незаконным оборотом наркотиков. Он также оказывает местным властям помощь в соблюдении международных стандартов. Мероприятия осуществляются в форме проектов, финансируемых странами-донорами, управление которыми в Центре осуществляет координатор проектов Организации Объединенных Наций.

64. Центр располагает 42 сотрудниками. В 2007 году он осуществлял управление портфелем из 24 проектов на общую сумму в 23,6 млн. долл. США. В последнее время расходы Центра составляли в среднем около 2,5 млн. долл. США в год.

Организация Центра

65. Организация Центра страдала рядом недостатков. В распоряжении Директора не имелось ни заместителя, ни управленческой группы, к которым он мог бы обратиться за помощью в своей управленческой работе. Центр не располагал подразделением по вопросам коммуникации и связи с общественностью, способным пропагандировать его действия и заниматься поиском доно-

ров. Отсутствовала и структура контроля над управленческой деятельностью, которая могла бы отслеживать, контролировать и оценивать работу в этой области. Два из четырех отделов не имели руководителей. Ввиду их отсутствия Директор был вынужден лично осуществлять большое число функций, что отвлекало его внимание от достижения стратегических целей Центра и от пропаганды его деятельности и мобилизации средств.

66. Совет по контролю над проектами — это орган, в состав которого входят руководители и координаторы Центра. Его задача заключается в представлении обновленной информации о ходе осуществления проектов. Во внутреннем меморандуме указывалось, что его заседания должны проводиться каждые шесть месяцев. С августа 2006 года не было проведено ни одного заседания.

Стратегическое управление

67. Последняя региональная рамочная программа не обновлялась уже четыре года. Предыдущий документ охватывал лишь 2004 и 2005 бюджетные годы. Осенью 2007 года был подготовлен новый документ, однако он до сих пор не утвержден. Эта ситуация вызывает особое беспокойство ввиду того, что в отчете о проведении внутренней ревизии 2005 года ясно указывалось на необходимость разработки региональной программы на период после 2005 года, в ответ на что Центр указал, что подготовка такого документа должна быть завершена в сентябре 2005 года.

68. В отсутствие стратегического плана на протяжении последних двух лет предпринимались ограниченные усилия по обновлению существующих и разработке новых программ. Никто из должностных лиц не отвечал за подготовку новых программ и мобилизацию необходимых средств.

69. Число программ резко сократилось с 24 программ на общую сумму в 23,6 млн. долл. США в 2007 году до 14 на сумму в 11,6 млн. долл. США в 2008 году. Таким образом, в конце 2007 года было закрыто в общей сложности 10 программ на общую сумму в 12 млн. долл. США. В результате сокращения масштабов деятельности складывается тревожная финансовая ситуация, когда административные расходы Центра, которые, как ожидается, должны составить в 2008 году 1,2 млн. долл. США, становятся равны суммам, выделяемым на осуществление проектов (согласно прогнозам, в 2008 году будет выделено 1,2 млн. долл. США).

70. В отсутствие стратегического плана руководители различных программ выступали с личными инициативами по активизации работы. Эти инициативы предпринимались за рамками всех процедур официального утверждения Комитетом по обзору проектов и даже без утверждения Директором Центра.

71. ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии осуществить стратегии реорганизации Регионального центра для Восточной Азии и Тихого океана, с тем чтобы восстановить управление программами и обеспечить сохранение финансовой устойчивости Центра.

Оперативные расходы Центра

72. В 2007 году оперативные расходы Центра составили 1,1 млн. долл. США, из которых 929 500 долл. США финансировались из ресурсов, поступающих по линии средств на общие цели и возмещения вспомогательных расходов по про-

граммам, а 181 381 долл. США представляли собой суммы, удерживаемые из различных программ в соответствии со ставкой распределения расходов. Обычная ставка распределения расходов составляла 9 процентов, однако по проектам, касающимся Камбоджи и Малайзии, эта ставка была снижена до 3 процентов. Пожертвования из Европы, Австралии и Соединенных Штатов Америки освобождались от таких удержаний. Центр не смог представить объяснения решения об освобождении этих стран от такого удержания. Хотя удержание части поступлений ведет к уменьшению общей суммы ресурсов проектов, ревизоры не смогли получить обоснования соответствующего решения.

73. ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии разработать более транспарентный и объективный метод удержания части поступлений для покрытия оперативных расходов подразделения.

10. Финансовые обязательства, связанные с выплатами при прекращении службы и после выхода на пенсию

74. В своем предыдущем докладе (A/61/5/Add.9) Комиссия рекомендовала ЮНОДК обеспечить, чтобы его резервы были достаточны для покрытия всех обязательств, связанных с выплатами при прекращении службы.

75. При подготовке финансовых ведомостей за двухгодичный период 2006–2007 годов ЮНОДК совершенно правильно включило в них данные о резервах, предназначенных для погашения финансовых обязательств, связанных с выплатами при прекращении службы и после выхода на пенсию, на сумму в 18 757 672 долл. США.

76. Финансовые обязательства, указанные в самих финансовых ведомостях, включали обязательства в связи с оплатой расходов по плану медицинского страхования после выхода в отставку на сумму в 13 809 000 долл. США и обязательства в связи с оплатой накопившихся неиспользованных дней ежегодного отпуска и выплатами при репатриации в размере 4 948 672 долл. США. В соответствии с просьбой, высказанной Генеральной Ассамблеей в резолюции 61/264, Комиссия удостоверила размер финансовых обязательств в связи с оплатой расходов по плану медицинского страхования после выхода в отставку, указанных в финансовых ведомостях. Это было сделано на основе результатов внешней актуарной оценки и с использованием собственных процедур Комиссии. Однако по состоянию на 31 декабря 2007 года эти финансовые обязательства не были обеспечены конкретными финансовыми средствами.

77. Комиссия рекомендует ЮНОДК зарезервировать конкретные средства для покрытия финансовых обязательств, связанных с выплатами при прекращении службы и после выхода на пенсию, в частности для покрытия расходов по плану медицинского страхования после выхода в отставку.

11. Прогресс в переходе на международные стандарты учета в государственном секторе

78. Во исполнение резолюции 61/233 Генеральной Ассамблеи и с учетом замечаний, высказанных Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам в отношении финансовых докладов и проверенных финансовых ведомостей и докладов Комиссии ревизоров за период, закончив-

шийся 31 декабря 2005 года (A/61/350), Комиссия постановила проанализировать ход работы по внедрению международных стандартов учета в государственном секторе.

79. ЮНОДК является одной из структур Секретариата Организации Объединенных Наций и, соответственно, обязано следовать плану перехода на международные стандарты учета в государственном секторе, осуществление которого координируется группой по проекту в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций. ЮНОДК не выдвигало никаких особых инициатив в этой области.

80. В 2007 году руководители Отдела по вопросам управления ЮНОДК принимали участие в деятельности рабочих групп и учебной подготовке, посвященной международным стандартам учета в государственном секторе (одном учебном курсе в виде межучрежденческого семинара, одном учебном курсе в Брюсселе и одном учебном курсе на выезде для главных финансовых сотрудников Организации Объединенных Наций).

12. Имущество длительного пользования

81. Согласно данным примечания 9 к финансовым ведомостям, по состоянию на 31 декабря 2007 года стоимость имущества длительного пользования ЮНОДК составляла 22,4 млн. долл. США.

82. В разделе 3.6 административной инструкции ST/AI/2003/5 указывается, что руководству всех департаментов и подразделений следует обеспечить проведение каждые два года полной инвентаризации имущества Организации Объединенных Наций. Поскольку Отдел по вопросам управления ЮНОДК не смог представить результатов последних инвентаризаций, Комиссия пришла к выводу, что это нормативное положение не соблюдалось.

83. ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии соблюдать положения раздела 3.6 административной инструкции ST/AI/2003/5 в отношении инвентаризации имущества.

84. Переход на международные стандарты учета в государственном секторе будет означать, что в балансовых ведомостях упомянутых органов будут указываться обновленные данные о стоимости имущества длительного пользования. Контроль над имуществом длительного пользования, используемым в штаб-квартире ЮНОДК и в периферийных отделениях ЮНОДК, велся с применением разработанной собственными силами компьютерной программы, которая не содержала модуля, позволяющего обновлять данные о стоимости используемого имущества и начислять износ.

85. ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии обязать Отдел по вопросам управления модернизировать программное обеспечение по контролю над имуществом длительного пользования, включив в него модуль начисления износа.

86. Учет имущества длительного пользования в штаб-квартире ЮНОДК ведется на основе инвентарных ведомостей, обновляемых Отделом по вопросам управления. Данные о единицах имущества исключаются из инвентарной ведомости либо в случае прекращения использования этих единиц, либо в результате их утраты, поломки или устаревания. Процедуры исключения отдель-

ных позиций из инвентарных ведомостей в основном сводятся к представлению лицами, распоряжающимися или пользующимися этими единицами имущества, заявлений по Интернету.

87. В период между включением отдельных позиций в инвентарную ведомость и их исключением из нее Отдел по вопросам управления не проводит никаких проверок их фактического наличия. ЮНОДК предпочло отказаться от разработки процедур и фактического проведения внутренних инспекций, дающих минимальную гарантию достоверности инвентарных ведомостей используемого имущества. Такой подход привел к повышению опасности того, что в финансовых ведомостях ЮНОДК могут фигурировать неправильные данные об инвентарном имуществе.

88. ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии разработать и внедрить формализованные и отслеживаемые процедуры внутреннего контроля для гарантирования достоверности представляемой информации о совокупной стоимости используемого имущества на конец периода.

13. Консультанты, эксперты и временный персонал

89. Комиссия отметила, что низкое качество исследований, проведенных консультантом, стало причиной задержки с внесением части пожертвований на осуществление одного из проектов. Это выявилось лишь потому, что указанный отчет был изучен непосредственно руководителем Отдела операций. Ответственность за набор консультантов и оценку их работы несут главным образом директора отделений на местах. Вместе с тем данный случай свидетельствует о необходимости периодической проверки Отделом операций качества работы, выполненной консультантами.

90. ЮНОДК согласилось с рекомендациями Комиссии обязать отделения на местах периодически направлять Директору Отдела операций доклады о работе, проделанной консультантами, с тем чтобы укрепить контроль над набором консультантов и качеством выполняемой ими работы.

14. Система общеорганизационного планирования ресурсов

91. В докладе за 2004–2005 годы, касающемся ЮНОДК (A/61/5/Add.9), говорилось о том, что финансовые ведомости готовились с использованием двух разных приложений: Комплексной системы управленческой информации (ИМИС) и Системы управления информацией по программам и финансам ЮНОДК (известной как ПроФи). Программа ИМИС используется главным образом для отслеживания операций по управлению бюджетной деятельностью и ведением бухгалтерского учета в штаб-квартире ЮНОДК и Программе Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками на местах. Управление Программой Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия на местах контролируется с использованием программы ПроФи. Одновременное использование этих двух источников данных сопряжено с рисками. В частности, Комиссия выявила расхождения между данными ИМИС и ПроФи на общую сумму в несколько тысяч долларов. Эти расхождения относились главным образом к вспомогательным расходам по программам.

92. ЮНОДК признало, что одновременное существование этих двух систем и обработка вручную некоторых операций повышают риски, связанные с процессом подготовки финансовых ведомостей, и согласилось с ранее вынесенной Комиссией рекомендацией обеспечить более полную интеграцию этих двух систем управления информацией.

93. Тем не менее обе системы по-прежнему существуют, и опасность ошибки сохраняется. ЮНОДК информировало Комиссию об ошибке; однако применительно к финансовым ведомостям 2006–2007 годов ошибка не была сочтена существенной. В контексте перехода на международные стандарты учета в государственном секторе ЮНОДК предполагало внедрить новую комплексную систему управления, которая предположительно должна заменить ИМИС и ПроФи, обеспечить обработку операций и подготовку финансовых ведомостей. ЮНОДК указало Комиссии, что оно будет и впредь использовать существующие системы и попытается повысить качество управления этими системами благодаря привлечению дополнительного персонала, ужесточению контроля над доступом к финансовым функциям ПроФи и проведению регулярных выверок данных.

94. ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии продолжать работу над подготовкой к внедрению комплексной системы управления, требуемой в связи с переходом на международные стандарты учета в государственном секторе, и принять меры по уменьшению рисков, связанных с операциями и консолидацией и извлечением данных.

15. Результаты внутренней ревизии

95. В ходе двухгодичного периода 2006–2007 годов Управление служб внутреннего надзора (УСВН) провело ревизию следующих отделений ЮНОДК на местах: Регионального отделения для Мексики и Центральной Америки; Регионального отделения для Бразилии и Южного конуса, Странового отделения в Нигерии и Странового отделения в Колумбии. Кроме того, УСВН подготовило обновленную оценку рисков, касающихся ЮНОДК. Основные выводы излагаются ниже.

96. УСВН обратило внимание администрации Регионального отделения ЮНОДК для Мексики и Центральной Америки на необходимость повышения качества контроля над расходами партнеров-исполнителей и на целесообразность составления списка консультантов с указанием требуемых оценок.

97. По результатам ревизии Регионального отделения ЮНОДК для Бразилии и Южного конуса УСВН пришло к выводу, что в финансовой системе наличествовали ошибки, внесенные при регистрации расходов, произведенных ПРООН, которые требовали ретроактивного исправления.

98. Изучение работы Странового отделения ЮНОДК в Нигерии показало отсутствие контроля за факторами риска, что, в частности, объяснялось высокой текучестью кадров. Контроль над деятельностью партнеров-исполнителей был недостаточным.

99. УСВН провело оценку рисков ЮНОДК в конце 2007 года. Выявленные УСВН риски в областях административного руководства и управления, финансового управления и управления людскими ресурсами, закупочной деятельностью, а также программами и проектами были оценены как высокие.

100. Комиссия использовала результаты работы УСВН для анализа оперативных механизмов ЮНОДК и обновления своих собственных оценок риска и планирования своей собственной деятельности по проведению ревизий.

16. Списание денежных сумм и выбытие имущества

101. В соответствии с положением 6.4 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций ЮНОДК информировало Комиссию о списании в течение двухгодичного периода 2006–2007 годов суммы в размере 9924 долл. США.

17. Выплаты ex-gratia

102. ЮНОДК информировало Комиссию о том, что в течение двухгодичного периода 2006–2007 годов выплат ex-gratia не производилось.

18. Случаи мошенничества и предполагаемого мошенничества

103. В течение двухгодичного периода 2006–2007 годов УСВН обнаружило один случай мошенничества в местном Страновом отделении ЮНОДК в Нигерии. В отношении этого случая было проведено углубленное расследование.

104. Следует обратить особое внимание на то, что число доказанных или предполагаемых случаев мошенничества зависит от эффективности процедур, направленных на их обнаружение. ЮНОДК не разработало механизмов внутреннего надзора, способных гарантировать неукоснительное соблюдение принципов и правил в этой области.

105. Следует отдать должное усилиям ЮНОДК по недавнему созданию реестра декларации в Интернете и централизованному сбору подарков, предлагаемых поставщиками.

106. ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии утвердить внутренние инструкции в отношении предотвращения и обнаружения случаев мошенничества и предполагаемого мошенничества и информирования о них.

107. ЮНОДК указало, что оно будет запрашивать у Бюро по вопросам этики Секретариата Организации Объединенных Наций и УСВН руководящие указания в связи с утверждением внутренних инструкций в отношении предотвращения и обнаружения случаев мошенничества и предполагаемого мошенничества и информирования о них.

С. Выражение признательности

108. Комиссия ревизоров хотела бы выразить свою признательность Директору-исполнителю Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и его сотрудникам за оказанную группам ревизоров помощь и за готовность к сотрудничеству.

(Подпись) Филипп **Сеген**
Председатель Счетной палаты Франции
Председатель Комиссии ревизоров
Организации Объединенных Наций
(Координатор)

(Подпись) Рейнальдо А. **Вильяр**
Председатель Комиссии ревизоров Филиппин

(Подпись) Теренс **Номбембе**
Генеральный ревизор Южноафриканской Республики

30 июня 2008 года

Приложение

Анализ хода выполнения рекомендаций Комиссии за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2005 года^a

<i>Тематика</i>	<i>Пункт доклада</i>	<i>Впервые упоминается в докладе</i>	<i>Выполнена полностью</i>	<i>Выполнена частично</i>	<i>Не выполнена</i>
1. Сбалансированное географическое распределение при наборе персонала	32	2004–2005		x	
2. Учет поступлений в соответствии со стандартами учета системы Организации Объединенных Наций	37	2004–2005			x
3. Хранение подтверждающей документации, касающейся взносов натурой, периферийными отделениями	39	2004–2005	x		
4. непогашенная дебиторская задолженность	43	2004–2005	x		
5. Увеличение взносов по линии средств на общие цели	49	2004–2005		x	
6. Разные поступления	52	2004–2005	x		
7. Согласование систем управления информацией	55	2004–2005			
8. Проверка расходов и своевременное получение актов проверки	58	2000–2001	x		
9. Подлежащие списанию или возмещению старые авансы	60	2004–2005	x		
10. Контроль за осуществлением операций и отчетами о расходах	62	2004–2005		x	
11. Необеспеченные средствами проекты	64	2004–2005	x		
12. Указание внешними ревизорами ссылок на стандарты учета Организации Объединенных Наций	66	2004–2005	x		
13. Учет инвестиций в евро	71	2004–2005		x	
14. Соблюдение правил, касающихся открытия банковских счетов	74	2000–2001		x	
15. Соблюдение правил, касающихся мелких сумм наличными	76	2000–2001	x		
16. Резервы для покрытия финансовых обязательств, связанных с прекращением службы	80	1998–1999		x	
17. Инвентаризация имущества длительного пользования	83	2004–2005			x
18. Списание убытков	87	2004–2005	x		
19. Составление плана закупок	91	2004–2005			x
20. Соблюдение положений Руководства по закупкам	96	2004–2005		x	
21. Размещение рекламы для привлечения потенциальных поставщиков для участия в торгах	98	2004–2005	x		
22. Документальное оформление технической оценки заявок	100	2004–2005	x		
23. Предотвращение мошенничества, связанного с компьютерами и коммуникационными технологиями, и борьба с ним	103, 105, 107	2004–2005	xxx		
24. Безопасность компьютерных систем	110	2004–2005	x		
25. Проверка защищенности компьютеров	113	2004–2005			x
26. Проверка надежности доступа к функциональным элементам или данным, разработанным внешними поставщиками	116	2004–2005	x		
27. Разработка показателей достижения результатов	122	2004–2005	x		
28. План работы Отделения в Нью-Йорке	127	2004–2005	x		

<i>Тематика</i>	<i>Пункт доклада</i>	<i>Впервые упоминается в докладе</i>	<i>Выполнена полностью</i>	<i>Выполнена частично</i>	<i>Не выполнена</i>
29. Подготовка исчерпывающего списка сотрудников, работающих в Отделении в Нью-Йорке	129	2004–2005	x		
Итого			31	19	7 5
В процентах			100	61	23 16

^a См. A/61/5/Add.9, глава II.

Глава III

Заключение ревизоров

Мы провели ревизию финансовых ведомостей Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, пронумерованных I–VII, и пояснительных примечаний за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2007 года. Ответственность за эти ведомости несет Директор-исполнитель ЮНОДК. Наша обязанность заключается в вынесении заключения по этим финансовым ведомостям на основе результатов нашей ревизии.

Мы провели нашу ревизию в соответствии с международными стандартами ревизии. Согласно этим стандартам мы должны планировать и проводить ревизию таким образом, чтобы ее результаты являлись убедительным доказательством наличия или отсутствия в финансовых ведомостях неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение. Ревизия включает проведение на выборочной основе проверки документации, подтверждающей суммы и данные, указанные в финансовых ведомостях. Ревизия также включает рассмотрение использовавшихся принципов бухгалтерского учета и значимых оценок Директора-исполнителя, а также анализ общего формата финансовых ведомостей. Мы считаем, что результаты нашей ревизии являются достаточно надежной основой для вынесения заключения ревизоров.

Мы считаем, что финансовые ведомости во всех существенных отношениях точно отражают финансовое положение ЮНОДК по состоянию на 31 декабря 2007 года и результаты его операций и движения денежной наличности в течение закончившегося на указанную дату периода в соответствии со стандартами учета системы Организации Объединенных Наций.

Кроме того, мы считаем, что операции ЮНОДК, на которые мы обратили внимание или которые мы проверили в рамках ревизии, во всех существенных отношениях соответствуют Финансовым положениям и правилам Организации Объединенных Наций и решениям директивных органов.

В соответствии со статьей VII Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций мы также подготовили подробный доклад о проведенной нами ревизии ЮНОДК.

(Подпись) Филипп Сеген
Председатель Счетной палаты Франции
Председатель Комиссии ревизоров
Организации Объединенных Наций
(Координатор)

(Подпись) Рейнальдо А. Вильяр
Председатель Комиссии ревизоров Филиппин

(Подпись) Теренс Номбембе
Генеральный ревизор Южноафриканской Республики

30 июня 2008 года

Глава IV

Удостоверение финансовых ведомостей

Финансовые ведомости Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2007 года, были подготовлены в соответствии с правилом 106.10 и статьей XV Финансовых правил Фонда Программы по международному контролю над наркотиками.

В соответствии с резолюциями 46/185 С и 61/252 Генеральной Ассамблеи Директор-исполнитель ЮНОДК несет ответственность за отчетность Фонда Программы по контролю над наркотиками и Фонда Программы в области предупреждения преступности и за представление этой отчетности и соответствующих финансовых ведомостей Комиссии ревизоров, Комиссии по наркотическим средствам, Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и Генеральной Ассамблее.

Краткое изложение основных методов ведения бухгалтерского учета, использовавшихся при подготовке этих ведомостей, приводится в примечаниях к финансовым ведомостям. Эти примечания и прилагаемые таблицы содержат дополнительную информацию и разъяснения в отношении финансовой деятельности, осуществлявшейся ЮНОДК на протяжении периода, охватываемого этими ведомостями, и являются неотъемлемой частью финансовых ведомостей.

Удостоверяю, что прилагаемые финансовые ведомости Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию составлены правильно на основе наших записей и отчетов учреждений-исполнителей.

(Подпись) Антонио Мария Коста
Директор-исполнитель
Управления Организации Объединенных Наций
по наркотикам и преступности

18 апреля 2008 года

Глава V

Финансовые ведомости за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2007 года

Сокращения

ВОЗ	Всемирная организация здравоохранения
ИМО	Международная морская организация
МОТ	Международная организация труда
НАТО	Организация Североатлантического договора
НПО	Неправительственная организация
ОАГ	Организация американских государств
ОБСЕ	Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
ОПЕК	Организация стран-экспортеров нефти
ПРООН	Программа развития Организации Объединенных Наций
РЦООНЛА	Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне
ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
ФДООН	Фонд демократии Организации Объединенных Наций
ФМПООН	Фонд международного партнерства Организации Объединенных Наций
ЭСКАТО	Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана
ЮНИКРИ	Межрегиональный научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия
ЮНИСЕФ	Детский фонд Организации Объединенных Наций
ЮНИФЕМ	Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин
ЮНМАС	Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием
ЮНОДК	Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности
ЮНОПС	Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов
ЮНФПА	Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения

ЮНЭЙДС Объединенная программа Организации Объединенных Наций
по ВИЧ/СПИДу

ЮСЭЙД Агентство Соединенных Штатов по международному развитию

Ведомость I
**Сводная ведомость поступлений и расходов и изменений
 в резервах и остатках средств**
 (В тыс. долл. США)

	Упоминание	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Перерасчет	Всего за 2006– 2007 годы	Всего за 2004– 2005 годы по- сле пересчета ^a
Поступления						
Добровольные взносы	Таблица 2	29 276 264	281 401 299	–	310 677 562	252 866 944
Средства, полученные в рамках межучреж- денческих договоренностей	Таблица 2	–	16 788 662	–	16 788 662	5 740 535
Прочие/разные поступления						
Вспомогательные расходы по програм- мам	Таблица 5	18 320 492	– (18 320 492)	–	–	–
Процентные поступления		1 668 607	13 275 227	–	14 943 834	4 816 904
Разные поступления		1 855 936	20 060 218	–	21 916 154	(1 299 641)
Общая сумма поступлений		51 121 299	331 525 405	(18 320 492)	364 326 212	262 124 742
Расходы						
	Таблица 4					
Оклады и пособия и прочие расходы по персоналу		41 319 128	83 951 746	–	125 270 874	91 490 347
Поездки		1 142 201	15 176 574	–	16 318 775	10 094 200
Услуги по контрактам		1 194 282	51 115 016	–	53 375 004	32 602 627
Оперативные расходы		2 529 645	13 535 730	–	14 999 668	12 147 156
Закупки		1 508 137	25 506 489	–	27 014 626	25 775 334
Прочие расходы		363 147	22 577 206	–	22 940 352	16 436 705
Вспомогательные расходы по программам (партнеры-исполнители)	Таблица 5	267 966	3 971 534	–	4 239 500	4 760 530
Общая сумма прямых расходов		48 324 505	215 834 294	–	264 158 800	193 306 900
Вспомогательные расходы по программам (ЮНОДК)	Таблица 5	–	18 320 492 (18 320 492)	–	–	312 041
Общая сумма расходов		48 324 505	234 154 787	(18 320 492)	264 158 800	193 618 941
Превышение поступлений над расходами (отрицательное сальдо)		2 796 794	97 370 619	–	100 167 413	68 505 800
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	Примечание 3, таблица 2	409 005	24 850 976	–	25 259 981	(1 275 916)
Чистое изменение остатков средств и резер- вов		1 314 158	64 313	–	1 378 471	(4 370 555)
Чистое превышение поступлений над расходами (отрицательное сальдо)		4 519 957	122 285 908	–	126 805 865	62 859 329
Переводы в другие фонды/из других фондов		5 707 632	(6 498 479)	–	(790 847)	108 606
Возмещение донорам		–	(1 720 836)	–	(1 720 836)	(808 216)

	<i>Упоминание</i>	<i>Средства на общие цели</i>	<i>Средства на конкретные цели</i>	<i>Перерасчет</i>	<i>Всего за 2006– 2007 годы</i>	<i>Всего за 2004– 2005 годы по- сле пересчета^a</i>
Прочие корректировки резервов и остатков средств	Примечание 5	(869 607)	(510 798)	–	(1 380 405)	–
Резервы и остатки средств на начало периода		11 946 116	118 922 526	–	130 868 643	93 968 901
Резервы и остатки средств на конец периода		21 304 098	232 478 320	–	253 782 418	156 128 620

^a Сопоставимые данные за двухгодичный период 2004–2005 годов пересчитаны для приведения их в соответствие с форматом настоящего документа и учета корректировок, относящихся к предыдущим периодам.

Ведомость II
Сводная ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств
по состоянию на 31 декабря 2007 года
(В тыс. долл. США)

Упоминание	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Перерасчет	Всего за 2006– 2007 годы	Всего за 2004– 2005 годы по- сле пересчета ^a	
Активы						
Наличные и срочные вклады	4 281 004	13 872 241	–	18 153 246	7 589 876	
Инвестиции в денежные пулы периферий- ных отделений	29 408 206	166 313 890	–	195 722 095	126 321 130	
Дебиторская задолженность						
Добровольные взносы к получению	Таблица 2	658 976	156 775 289	–	157 434 265	37 791 500
Остатки средств по межфондовым операциям к получению		34 941 435	49 302 533	–	84 243 968	76 909 759
Авансы партнерам-исполнителям	Примечание 4	–	8 125 582	–	8 125 582	9 688 269
Прочая дебиторская задолженность		111 018	470 321	–	581 339	1 049 940
Общая сумма активов	69 400 639	394 859 857	–	464 260 496	259 350 475	
Пассивы						
Непогашенные обязательства		937 141	10 315 812	–	11 252 953	5 830 397
Кредиторская задолженность						
Остатки средств по межфондовым операциям к выплате		31 744 758	52 660 061	–	84 404 819	73 250 954
Авансы, причитающиеся партнерам- исполнителям	Примечание 4	–	1 457 770	–	1 457 770	767 574
Прочая кредиторская задолженность		30 419	61 535	–	91 954	2 891 009
Отсроченные поступления	Таблица 2	205 333	91 597 437	–	91 802 770	2 066 484
Финансовые обязательства, связанные с выплатами при прекращении службы и после выхода на пенсию	Примечание 5	15 156 966	3 600 706	–	18 757 672	2 306 773
Общая сумма пассивов	48 074 617	159 693 321	–	207 767 938	87 113 191	
Резервы и остатки средств						
Оперативные резервы	Примечание 6	–	–	–	–	12 000 000
Резервные ассигнования	Примечание 5	21 924	2 688 215	–	2 710 139	4 108 662
Остатки средств		21 304 098	232 478 320	–	253 782 418	156 128 620
Общая сумма резервов и остатков средств		21 326 022	235 166 535	–	256 492 557	172 237 282
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств		69 400 639	394 859 857	–	464 260 496	259 350 475

^a Сопоставимые данные за двухгодичный период 2004–2005 годов пересчитаны для приведения их в соответствие с форматом настоящего документа и учета корректировок, относящихся к предыдущим периодам.

Ведомость III
Фонд Программы Организации Объединенных Наций
по международному контролю над наркотиками: ведомость поступлений
и расходов и изменений в резервах и остатках средств
(В тыс. долл. США)

	Упоминание	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Перерасчет	Всего за 2006– 2007 годы	Всего за 2004– 2005 годы по- сле пересчета ^a
Поступления						
Добровольные взносы	Таблица 2	25 899 416	183 677 500	–	209 576 916	187 088 211
Средства, полученные в рамках межучрежденческих договоренностей	Таблица 2	–	15 918 469	–	15 918 469	5 279 743
Прочие/разные поступления						
Вспомогательные расходы по программам	Таблица 5	13 619 221	– (13 619 221)	–	–	–
Процентные поступления		1 204 465	7 162 491	–	8 366 957	3 502 136
Разные поступления ^b		1 698 596	13 516 310	–	15 214 906	(2 002 574)
Общая сумма поступлений		42 421 699	220 274 770	(13 619 221)	249 077 248	193 867 516
Расходы						
Оклады и пособия и прочие расходы по персоналу	Таблица 4	33 970 477	57 174 622	–	91 145 099	78 062 276
Поездки		950 641	10 578 566	–	11 529 207	7 968 401
Услуги по контрактам		1 182 129	38 806 816	–	39 988 945	28 787 579
Оперативные расходы		1 433 483	10 293 904	–	11 727 388	10 655 412
Закупки		1 493 802	17 360 058	–	18 853 861	24 272 302
Прочие расходы		363 147	13 370 576	–	13 733 722	11 661 794
Вспомогательные расходы по программам (партнеры-исполнители)	Таблица 5	267 966	2 686 513	–	2 954 479	4 198 487
Общая сумма прямых расходов		39 661 646	150 271 055	–	189 932 701	165 606 251
Вспомогательные расходы по программам (ЮНОДК)	Таблица 5	–	13 619 221 (13 619 221)	–	–	–
Общая сумма расходов		39 661 646	163 890 276	(13 619 221)	189 932 701	165 606 251
Превышение поступлений над расходами (отрицательное сальдо)		2 760 053	56 384 494	–	59 144 547	28 261 265
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	Примечание 3, таблица 2	453 489	25 810 854	–	26 264 343	(976 363)
Чистое изменение остатков средств и резервов ^c		1 314 158	(1 703 854)	–	(389 696)	(1 988 788)
Чистое превышение поступлений над расходами (отрицательное сальдо)		4 527 700	80 491 494	–	85 019 194	25 296 114
Переводы в другие фонды/из других фондов ^d		5 261 292	(5 495 442)	–	(234 150)	–

	Упоминание	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Перерасчет	Всего за 2006– 2007 годы	Всего за 2004– 2005 годы по- сле пересчета ^a
Возмещение донорам			(500 531)	–	(500 531)	(342 891)
Прочие корректировки резервов и остатков средств	Примечание 5	127 063	475 207	–	602 270	–
Резервы и остатки средств на начало периода		6 420 837	55 408 971	–	61 829 808	63 140 927
Резервы и остатки средств на конец периода		16 336 893	130 379 699	–	146 716 591	88 094 150

^a Сопоставимые данные за двухгодичный период 2004–2005 годов пересчитаны для приведения их в соответствие с форматом настоящего документа и учета корректировок, относящихся к предыдущим периодам.

^b Включая чистую прибыль от переоценки денежного пула периферийных отделений в евро в размере 5 348 153 долл. США, чистую прибыль от переоценки денежной наличности на банковских счетах в евро в размере 351 902 долл. США, прибыль от переоценки денежной наличности на банковских счетах отделений на местах в местных валютах в размере 1 413 971 долл. США, прибыль от переоценки добровольных взносов к получению в валютах, отличных от доллара США, в размере 7 468 946 долл. США и экономию по обязательствам, относящимся к предыдущим периодам, или их списание в размере 433 198 долл. США.

^c Включая уменьшение ассигнований на 1 336 082 долл. США в результате зачета суммы списанной сомнительной дебиторской задолженности и уменьшение ассигнований на 1 187 587 долл. США в результате зачета произведенных Европейской комиссией выплат в рамках истекших соглашений о финансировании.

^d Включая перевод процентных поступлений в размере 4 657 883 долл. США из средств на конкретные цели в средства на общие цели.

Ведомость IV
Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками: активы, пассивы, резервы и остатки средств по состоянию на 31 декабря 2007 года

	Упоминание	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Пере- расчет	Всего за 2006– 2007 годы	Всего за 2004– 2005 годы по- сле пересчета ^a
Активы						
Наличность и срочные вклады ^b		4 281 004	12 877 398	–	17 158 403	4 982 641
Инвестиции в денежные пулы периферийных отделений ^c		24 669 187	74 205 707	–	98 874 894	69 987 531
Дебиторская задолженность						
Добровольные взносы к получению	Таблица 2	623 288	122 702 805	–	123 326 093	26 749 861
Остатки средств по межфондовым операциям к получению		33 170 815	–	–	33 170 815	44 892 897
Авансы партнерам-исполнителям	Примечание 4	–	7 317 703	–	7 317 703	6 641 828
Прочая дебиторская задолженность		111 018	325 612	–	436 630	1 036 463
Общая сумма активов		62 855 312	217 429 225	–	280 284 537	154 291 221
Пассивы						
Непогашенные обязательства		784 878	3 000 428	–	3 785 306	3 444 622
Кредиторская задолженность						
Остатки средств по межфондовым операциям к выплате		31 744 758	–	–	31 744 758	43 393 974
Авансы, причитающиеся партнерам-исполнителям	Примечание 4	–	1 278 894	–	1 278 894	767 574
Прочая кредиторская задолженность		30 419	47 454	–	77 873	2 587 558
Отсроченные поступления	Таблица 2	205 333	79 039 312	–	79 244 645	486 708
Финансовые обязательства, связанные с выплатами при прекращении службы и после выхода на пенсию ^d	Примечание 5	13 731 107	1 979 583	–	15 710 691	2 160 500
Общая сумма пассивов		46 496 495	85 345 673	–	131 842 168	52 840 936
Резервы и остатки средств						
Оперативные резервы	Примечание 6	–	–	–	–	12 000 000
Резервные ассигнования	Таблица 5	21 924	1 703 854	–	1 725 778	1 356 134
Остатки средств		16 336 893	130 379 699	–	146 716 591	88 094 150
Общая сумма резервов и остатков средств		16 358 817	132 083 553	–	148 442 369	101 450 284
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств		62 855 312	217 429 225	–	280 284 537	154 291 221

^a Сопоставимые данные за двухгодичный период 2004–2005 годов пересчитаны для приведения их в соответствие с форматом настоящего документа и учета корректировок, относящихся к предыдущим периодам.

- ^b Представляют собой средства, депонированные на процентных банковских счетах штаб-квартиры ЮНОДК, в размере 2 231 386 долл. США, средства, депонированные на процентных счетах отделений ЮНОДК на местах в местных банках, в размере 14 872 710 долл. США, средства на счете подотчетных сумм, находящемся в ведении ЭСКАТО, в размере 5007 долл. США и средства на счете подотчетных сумм и мелкие суммы наличными в отделениях ЮНОДК на местах в размере 49 300 долл. США.
- ^c Представляют собой приходящуюся на Фонд Программы по контролю над наркотиками долю в денежных пулах периферийных отделений Организации Объединенных Наций: доля в денежном пуле складывается из долей наличности и срочных вкладов в размере 21 899 732 долл. США, краткосрочных инвестиций в объеме 12 697 328 долл. США (12 700 514 долл. США по рыночной стоимости), долгосрочных инвестиций в объеме 8 209 286 долл. США (8 203 352 долл. США по рыночной стоимости) и начисленных процентов к получению в размере 174 542 долл. США; доля в денежном пуле в евро складывается из долей наличности и срочных вкладов в размере 52 033 179 долл. США (35 694 761 евро), краткосрочных инвестиций в объеме 3 624 458 долл. США (2 486 378 евро по рыночной стоимости) и начисленных процентов к получению в размере 236 370 долл. США (162 150 евро).
- ^d Представляют собой финансовые обязательства, связанные с выплатами при прекращении службы, в размере 3 864 690 долл. США (включая начисления в связи с выплатами причитающейся субсидии на репатриацию на сумму в 3 250 552 долл. США), и начисленные обязательства в связи с оплатой расходов по плану медицинского страхования после выхода в отставку, составившие на 31 декабря 2007 года 11 846 000 долл. США.

Ведомость V
**Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности
и уголовному правосудию: ведомость поступлений и расходов и изменений
в резервах и остатках средств**

	Упоминание	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Перерасчет	Всего за 2006– 2007 годы	Всего за 2004– 2005 годы по- сле пересчета ^d
Поступления						
Добровольные взносы	Таблица 3	3 376 847	97 723 799	–	101 100 646	65 778 733
Средства, полученные в рамках межучрежденческих договоренностей	Таблица 3	–	870 193	–	870 193	460 792
Прочие/разные поступления						–
Вспомогательные расходы по программам	Таблица 5	4 701 271	– (4 701 271)	–	–	–
Процентные поступления		464 142	6 112 736	–	6 576 878	1 314 768
Разные поступления ^b		157 340	6 543 908	–	6 701 248	702 933
Общая сумма поступлений		8 699 601	111 250 635	(4 701 271)	115 248 965	68 257 226
Расходы						
	Таблица 4					
Оклады и пособия и прочие расходы по персоналу		7 348 651	26 777 124	–	34 125 775	13 428 071
Поездки		191 559	4 598 008	–	4 789 568	2 125 799
Услуги по контрактам		12 153	12 308 200	–	13 386 059	3 815 049
Оперативные расходы		1 096 161	3 241 826	–	3 272 281	1 491 744
Закупки		14 335	8 146 431	–	8 160 766	1 503 032
Прочие расходы		–	9 206 630	–	9 206 630	4 774 911
Вспомогательные расходы по программам (партнеры-исполнители)	Таблица 5	–	1 285 021	–	1 285 021	562 043
Общая сумма прямых расходов		8 662 860	65 563 239	–	74 226 099	27 700 649
Вспомогательные расходы по программам (ЮНОДК)	Таблица 5	–	4 701 271	(4 701 271)	–	312 041
Общая сумма расходов		8 662 860	70 264 511	(4 701 271)	74 226 099	28 012 690
Превышение поступлений над расходами (отрицательное сальдо)						
		36 741	40 986 125	–	41 022 866	40 244 536
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	Примечание 3, таблица 3	(44 485)	(959 878)	–	(1 004 363)	(299 553)
Чистое изменение ассигнований и резервов			1 768 167	–	1 768 167	(2 381 767)
Чистое превышение поступлений над расходами (отрицательное сальдо)		(7 744)	41 794 414	–	41 786 670	37 563 215
Переводы в другие фонды/из других фондов ^b		446 340	(1 003 037)	–	(556 697)	108 606
Перерасчет		–	–	–	–	–

<i>Упоминание</i>	<i>Средства на общие цели</i>	<i>Средства на конкретные цели</i>	<i>Перерасчет</i>	<i>Всего за 2006–2007 годы</i>	<i>Всего за 2004–2005 годы после пересчета^a</i>
Возмещение донорам	–	(1 220 305)	–	(1 220 305)	(465 325)
Прочие корректировки резервов и остатков средств	(996 670)	(986 005)	–	(1 982 675)	–
Резервы и остатки средств на начало периода	5 525 279	63 513 555	–	69 038 835	30 827 974
Резервы и остатки средств на конец периода	4 967 205	102 098 622	–	107 065 827	68 034 470

^a Сопоставимые данные за двухгодичный период 2004–2005 годов пересчитаны для приведения их в соответствие с форматом настоящего документа и учета корректировок, относящихся к предыдущим периодам.

^b Включая чистую прибыль от переоценки денежного пула периферийных отделений в евро в размере 2 507 777 долл. США, чистую прибыль от переоценки денежной наличности на банковских счетах в евро в размере 200 243 долл. США, прибыль от переоценки добровольных взносов к получению в валютах, отличных от доллара США, в размере 2 868 831 долл. США и экономию по обязательствам, относящимся к предыдущим периодам, или их списание в размере 443 550 долл. США.

^c Включая перевод процентных поступлений в размере 154 404 долл. США из средств на конкретные цели в средства на общие цели.

Ведомость VI
**Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности
и уголовному правосудию: активы, пассивы, резервы и остатки средств
по состоянию на 31 декабря 2007 года**

	Упоминание	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Пере- расчет	Всего за 2006– 2007 годы	Всего за 2004– 2005 годы по- сле пересчета ^a
Активы						
Наличность и срочные вклады ^b		–	994 843	–	994 843	2 607 235
Инвестиции в денежные пулы перифе- рийных отделений ^c		4 739 018	92 108 183	–	96 847 201	56 333 599
Дебиторская задолженность						–
Добровольные взносы к получению	Таблица 3	35 689	34 072 484	–	34 108 172	11 041 639
Остатки средств по межфондовым операциям к получению		1 770 620	49 302 533	–	51 073 153	32 016 862
Авансы партнерам-исполнителям	Примечание 4	–	807 879	–	807 879	3 046 441
Прочая дебиторская задолженность		–	144 709	–	144 709	13 478
Общая сумма активов		6 545 327	177 430 631	–	183 975 959	105 059 254
Пассивы						
Непогашенные обязательства		152 263	7 315 383		7 467 646	2 385 775
Кредиторская задолженность						
Остатки средств по межфондовым операциям к выплате		–	52 660 061	–	52 660 061	29 856 980
Авансы, причитающиеся партнерам- исполнителям		–	178 876	–	178 876	–
Прочая кредиторская задолженность		–	14 081	–	14 081	303 451
Отсроченные поступления	Таблица 3	–	12 558 124	–	12 558 124	1 579 776
Финансовые обязательства, связанные с выплатами при прекращении службы и после выхода на пенсию ^d	Примечание 5	1 425 859	1 621 123	–	3 046 982	146 274
Общая сумма пассивов		1 578 122	74 347 649	–	75 925 771	34 272 255
Резервы и остатки средств						
Резервные ассигнования		–	984 361	–	984 361	2 752 528
Остатки средств		4 967 205	102 098 622	–	107 065 827	68 034 470
Общая сумма резервов и остатков средств		4 967 205	103 082 983	–	108 050 188	70 786 998
Общая сумма пассивов, резервов и ос- татков средств		6 545 327	177 430 631	–	183 975 959	105 059 254

^a Сопоставимые данные за двухгодичный период 2004–2005 годов пересчитаны для приведения их в соответствие с форматом настоящего документа и учета корректировок, относящихся к предыдущим периодам.

- ^b Представляют собой средства, депонированные на процентных онкольных банковских счетах Отделения Организации Объединенных Наций в Вене и Межрегионального научно-исследовательского института по вопросам преступности и правосудия, в размере 643 068 долл. США, средства, депонированные на процентных счетах Научно-исследовательского института в местных банках в евро, в размере 302 645 долл. США, и средства, депонированные на процентных счетах Научно-исследовательского института в местных банках в долларах США, в размере 49 129 долл. США.
- ^c Представляют собой приходящуюся на Фонд Программы в области предупреждения преступности долю в денежных пулах периферийных отделений Организации Объединенных Наций: доля в денежном пуле в долларах США складывается из долей наличности и срочных вкладов в размере 38 071 818 долл. США, краткосрочных инвестиций в объеме 22 073 803 долл. США (22 079 342 долл. США по рыночной стоимости), долгосрочных инвестиций в объеме 14 271 519 долл. США (14 261 203 долл. США по рыночной стоимости) и начисленных процентов к получению в размере 303 435 долл. США; доля в денежном пуле в евро складывается из долей наличности и срочных вкладов в размере 20 598 250 долл. США (14 130 399 евро), краткосрочных инвестиций в объеме 1 434 805 долл. США (984 277 евро по рыночной стоимости) и начисленных процентов к получению в размере 93 572 долл. США (64 190 евро).
- ^d Представляют собой финансовые обязательства, связанные с выплатами при прекращении службы, в размере 1 083 982 долл. США (включая начисления в связи с выплатами причитающейся субсидии на репатриацию на сумму в 491 828 долл. США) и начисленные обязательства в связи с оплатой расходов по плану медицинского страхования после выхода в отставку, составившие на 31 декабря 2007 года 1 963 000 долл. США.

Ведомость VII
Сводная ведомость движения денежной наличности^a
(В долл. США)

	<i>Средства на общие цели Программы по контролю над наркотиками</i>	<i>Средства на конкретные цели Программы по контролю над наркотиками</i>	<i>Средства на общие цели Программы в области предупреждения преступности</i>	<i>Средства на конкретные цели Программы в области предупреждения преступности</i>	<i>Всего средств на общие цели</i>	<i>Всего средств на конкретные цели</i>	<i>Всего за 2006–2007 годы</i>
Движение денежной наличности в связи с оперативной деятельностью							
Превышение поступлений над расходами (отрицательное сальдо)	2 760 053	56 384 494	36 741	40 986 125	2 796 794	97 370 619	100 167 413
(Увеличение) уменьшение объема добровольных взносов к получению	(109 782)	(96 466 450)	87 466	(23 153 999)	(22 316)	(119 620 449)	(119 642 765)
(Увеличение) уменьшение объема остатков средств по межфондовым операциям к получению	11 722 082	–	(526 235)	(18 530 056)	11 195 847	(18 530 056)	(7 334 209)
(Увеличение) уменьшение авансов партнерам-исполнителям	–	(675 875)	–	2 238 562	–	1 562 687	1 562 687
(Увеличение) уменьшение прочей дебиторской задолженности	520 910	78 923	1 455	(132 687)	522 365	(53 763)	468 601
Увеличение (уменьшение) объема непогашенных обязательств	176 595	164 088	(133 554)	5 215 425	43 042	5 379 514	5 422 555
Увеличение (уменьшение) объема остатков средств по межфондовым операциям к выплате	(11 649 216)	–	–	22 803 082	(11 649 216)	22 803 082	11 153 865
Увеличение (уменьшение) авансов причитающихся партнерам-исполнителям	–	511 320	–	178 876	–	690 197	690 197
Увеличение (уменьшение) прочей кредиторской задолженности	(2 557 139)	47 454	–	(289 370)	(2 557 139)	(241 916)	(2 799 055)
Увеличение (уменьшение) объема отсроченных поступлений	145 333	78 612 604	(54 111)	11 032 459	91 222	89 645 064	89 736 285
Увеличение (уменьшение) суммы финансовых обязательств связанных с выплатами при прекращении службы и после выхода на пенсию	11 570 608	1 979 583	1 350 843	1 549 865	12 921 451	3 529 448	16 450 899

	<i>Средства на общие цели Программы по контролю над наркотиками</i>	<i>Средства на конкретные цели Программы по контролю над наркотиками</i>	<i>Средства на общие цели Программы в области предупреждения преступности</i>	<i>Средства на конкретные цели Программы в области предупреждения преступности</i>	<i>Всего средств на общие цели</i>	<i>Всего средств на конкретные цели</i>	<i>Всего за 2006–2007 годы</i>
Сальдо движения денежной наличности в связи с оперативной деятельностью	12 579 444	40 636 143	762 606	41 898 281	13 342 050	82 534 424	95 876 474
Движение денежной наличности в связи с инвестиционной деятельностью							
(Увеличение) уменьшение объема инвестиций в денежном пуле периферийных отделений	(4 174 939)	(24 712 424)	(212 276)	(40 301 326)	(4 387 215)	(65 013 750)	(69 400 965)
Сальдо движения денежной наличности в связи с инвестиционной деятельностью	(4 174 939)	(24 712 424)	(212 276)	(40 301 326)	(4 387 215)	(65 013 750)	(69 400 965)
Чистое изменение ассигнований и резервов	1 314 158	(1 703 854)	–	1 768 167	1 314 158	64 313	1 378 471
Переводы в другие фонды/из других фондов	5 261 292	(5 495 442)	446 340	(1 003 037)	5 707 632	(6 498 479)	(790 847)
Возмещение донорам	–	(500 531)	–	(1 220 305)	–	(1 720 836)	(1 720 836)
Прочие корректировки резервов и остатков средств	127 063	475 207	(996 670)	(986 005)	(869 607)	(510 798)	(1 380 405)
Изменения размера оперативного резерва	(12 000 000)	–	–	–	(12 000 000)	–	(12 000 000)
Изменения размера резервных ассигнований	21 924	347 720	–	(1 768 167)	21 924	(1 420 447)	(1 398 523)
Сальдо движения денежной наличности в связи с финансированием	(5 275 563)	(6 876 900)	(550 330)	(3 209 347)	(5 825 893)	(10 086 248)	(15 912 141)
	3 128 942	9 046 819	–	(1 612 392)	3 128 942	7 434 427	10 563 369
	1 152 062	3 830 579	–	2 607 235	1 152 062	6 437 814	7 589 876
	4 281 004	12 877 398	–	994 843	4 281 004	13 872 241	18 153 245

^a Показатели движения денежной наличности рассчитаны на основе пересчитанных данных финансовых ведомостей за 2004–2005 годы с учетом корректировки остатков средств Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности, относящихся к предыдущим периодам.

Таблица 1
Сводная информация об общей сумме и ранжировании невыплаченных взносов и объявленных взносов по состоянию на 31 декабря 2007 года
(В долл. США)

Донор	Невыплаченные объявленные взносы по состоянию на 1 января 2006 года	Поступления по линии объявленных взносов на 2006–2007 годы			Взносы, объявленные на будущие годы	Корректировки	Полученные взносы	(Убытки) прибыли в результате переоценки	Невыплаченные объявленные взносы по состоянию на 31 декабря 2007 года
	<i>a</i>	На общие цели	На конкретные цели	Всего					
А. Добровольные взносы государств-членов									
Программа по контролю над наркотиками	17 871 714	25 899 416	111 938 674	137 838 090	36 896 752	(619 547)	130 562 156	6 490 380	67 915 233
Программа в области предупреждения преступности	10 693 758	3 376 845	73 744 144	77 120 990	9 855 963	(603 366)	70 704 236	2 900 125	29 263 233
Итого А	28 565 472^a	29 276 261	185 682 818	214 959 080	46 752 715	(1 222 913)	201 266 392	9 390 505	97 178 466
В. Добровольные взносы государств-членов по линии совместного несения расходов									
Программа по контролю над наркотиками	3 854 996	–	48 699 846	48 699 846	25 679 412	(67 000)	48 755 742	92 271	29 503 783
Программа в области предупреждения преступности	30 000	–	2 627 548	2 627 548	1 679 000	–	1 069 331	–	3 267 216
Итого В	3 884 996^a	–	51 327 394	51 327 394	27 358 412	(67 000)	49 825 073	92 271	32 770 999
С. Добровольные взносы других межгосударственных организаций									
Программа по контролю над наркотиками	3 244 051	–	22 518 688	22 518 688	–	–	20 081 362	569 006	6 250 382
Программа в области предупреждения преступности	7 230	–	19 814 383	19 814 383	–	(7 188)	19 076 954	88 578	826 050
Итого С	3 251 281^a	–	42 333 071	42 333 071	–	(7 188)	39 158 316	657 584	7 076 432
Д. Добровольные взносы по линии частных пожертвований									
Программа по контролю над наркотиками	–	–	520 292	520 292	–	–	503 239	(5 287)	11 766

Донор	Невыплаченные объявленные взносы по состоянию на 1 января 2006 года	Поступления по линии объявленных взносов на 2006–2007 годы			Взносы, объяв- ленные на бу- дущие годы	Корректировки	Полученные взносы	(Убытки) при- были в ре- зультате пе- реоценки	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 31 декабря 2007 года
		На общие цели	На конкретные цели	Всего					
	<i>a</i>	<i>b</i>	<i>c</i>	<i>d=b+c</i>	<i>e</i>	<i>f</i>	<i>g</i>	<i>h</i>	<i>i=a+d+e+f-g+h</i>
Программа в области пре- дупреждения преступности	310 651	3	1 537 724	1 537 724	617 219	(294 118)	1 575 465	61 259	657 272
Итого D	310 651^a	3	2 058 016	2 058 016	617 219	(294 118)	2 078 704	55 972	669 038
Общая сумма добровольных взносов									
Программа по контролю над наркотиками	24 970 761	25 899 416	183 677 500	209 576 916	62 576 164	(686 547)	199 902 499	7 146 370	103 681 164
Программа в области пре- дупреждения преступности	11 041 639	3 376 847	97 723 799	101 100 646	12 152 182	(904 672)	92 425 985	3 049 962	34 013 772
Всего А, В, С и D	36 012 400^a	29 276 264	281 401 299	310 677 562	74 728 346	(1 591 219)	292 328 484	10 196 332	137 694 936
Е. Средства, полученные в рамках межорганизационных договоренностей									
Программа по контролю над наркотиками	1 779 100	–	15 918 469	15 918 469	16 668 481	–	15 043 698	322 577	19 644 929
Программа в области пре- дупреждения преступности	–	–	870 193	870 193	405 942	–	1 181 708	(27)	94 400
Итого Е	1 779 100^a	–	16 788 662	16 788 662	17 074 423	–	16 225 406	322 550	19 739 329
Всего									
Программа по контролю над наркотиками	26 749 861	25 899 416	199 595 969	225 495 385	79 244 645	(686 547)	214 946 197	7 468 947	123 326 093
Программа в области пре- дупреждения преступности	11 041 639	3 376 847	98 593 992	101 970 839	12 558 124	(904 672)	93 607 693	3 049 935	34 108 172
Всего А, В, С, D и Е	37 791 500^a	29 276 264	298 189 961	327 466 224	91 802 770	(1 591 219)	308 553 890	10 518 882	157 434 265

^a Сумма невыплаченных объявленных взносов по состоянию на 1 января 2006 года была пересчитана для отражения перехода в учете на метод начисления по Фонду Программы по контролю над наркотиками и по субсчету Межрегионального научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия Фонда Программы в области предупреждения преступности (таблицы 2 и 3, примечание 3).

Ранжирование невыплаченных объявленных взносов по срокам по состоянию на 31 декабря 2007 года

	<i>0-6 месяцев</i>	<i>7-12 месяцев</i>	<i>13-24 месяца</i>	<i>Более 24 месяцев</i>	<i>Всего</i>
А. Добровольные взносы государств-членов					
Программа по контролю над наркотиками	18 621 741	17 309 668	25 951 071	6 032 752	67 915 233
Программа в области предупреждения преступности	11 588 212	11 073 672	1 074 278	5 527 071	29 263 233
В. Добровольные взносы государств-членов по линии совместного несения расходов					
Программа по контролю над наркотиками	10 379 629	951 460	14 831 170	3 341 524	29 503 783
Программа в области предупреждения преступности	2 000	758 983	2 476 233	30 000	3 267 216
С. Добровольные взносы других межгосударственных организаций					
Программа по контролю над наркотиками	1 540 958	1 000 000	2 395 728	1 313 696	6 250 382
Программа в области предупреждения преступности	500 000	–	326 051	–	826 051
Д. Добровольные взносы по линии частных пожертвований					
Программа по контролю над наркотиками	–	–	11 766	–	11 766
Программа в области предупреждения преступности	652 272	–	5 000	–	657 272
Общая сумма добровольных взносов					
Программа по контролю над наркотиками	30 542 328	19 261 128	43 189 735	10 687 972	103 681 164
Программа в области предупреждения преступности	12 742 484	11 832 655	3 881 562	5 557 071	34 013 772
Всего А, В, С и Д					
Е. Средства, полученные в рамках межорганизационных договоренностей					
Программа по контролю над наркотиками	10 793 708	7 500 996	788 590	561 635	19 644 929
Программа в области предупреждения преступности	62 000	–	32 400	–	94 400
Программа по контролю над наркотиками	41 336 036	26 762 124	43 978 325	11 249 607	123 326 092
Программа в области предупреждения преступности	12 804 484	11 832 655	3 913 962	5 557 071	34 108 172
Всего А, В, С, Д и Е					
	54 140 520	38 594 779	47 892 287	16 806 678	157 434 265

Таблица 2
Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками:
таблица взносов и объявленных взносов по состоянию на 31 декабря 2007 года

Донор	Невыплаченные объявленные взносы по состоянию на 1 января 2006 года	Поступления по линии объявленных взносов на 2006–2007 годы			Взносы, объяв- ленные на бу- дущие годы	Корректировки	Полученные взносы	(Убытки) при- были в ре- зультате пе- реоценки	Невыплаченные объявленные взносы по состоянию на 31 декабря 2007 года
	<i>a</i>	На общие цели	На конкретные цели	Всего <i>d=b+c</i>					
А. Добровольные взносы государств-членов									
Алжир	10 000	20 000	–	20 000	10 000	(10 000) ^a	20 000	–	10 000
Австралия	–	788 954	9 744 759	10 533 713	–	(426 708) ^a	7 568 860	46 075	2 584 220
Австрия	–	108 740	1 452 837	1 561 577	–	(131 752) ^b	1 469 938	40 113	–
Бангладеш	–	2 000	–	2 000	–	–	2 000	–	–
Бельгия	–	371 228	93 334	464 562	–	–	449 372	69	15 259
Боливия	–	–	15 000	15 000	–	–	15 000	–	–
Канада	730 769	903 602	10 816 490	11 720 092	8 629 310	90 090 ^c	10 589 250	3 170 263	13 751 274
Китай	–	67 853	10 000	77 853	–	–	63 921	–	13 932
Колумбия	–	80 000	88 810	168 810	9 333	(80 000) ^b	98 143	–	–
Хорватия	–	10 000	–	10 000	6 000	–	10 000	–	6 000
Чешская Республика	–	206 714	310 071	516 785	–	–	516 785	–	–
Дания	–	2 753 017	–	2 753 017	–	–	2 805 344	52 327	–
Финляндия	–	590 301	4 077 327	4 667 628	3 213 011	–	4 402 326	93 115	3 571 428
Франция	–	1 754 065	2 973 226	4 727 291	–	118 075 ^{b, c}	4 813 322	4 399	36 443
Германия	–	1 554 780	2 999 720	4 554 500	1 543 453	–	4 674 643	20 831	1 444 141
Греция	–	20 000	90 000	110 000	–	–	110 000	–	–
Венгрия	–	–	92 982	92 982	–	–	99 785	6 803	–
Индия	60 000	200 000	400 000	600 000	300 000	–	899 910	(90)	60 000
Ирландия	–	1 321 055	1 106 065	2 427 120	–	–	2 427 120	–	–
Израиль	–	24 000	–	24 000	–	–	24 000	–	–
Италия	–	3 407 775	5 549 487	8 957 262	1 031 531	–	8 261 638	232 407	1 959 562
Япония	–	1 648 011	2 472 935	4 120 946	–	–	4 120 946	–	–
Казахстан	–	25 000	–	25 000	–	–	–	–	25 000
Кувейт	10 000	10 000	–	10 000	5 000	–	20 000	–	5 000

Донор	Невыплаченные объявленные взносы по состоянию на 1 января 2006 года	Поступления по линии объявленных взносов на 2006–2007 годы			Взносы, объяв- ленные на бу- дущие годы	Корректировки	Полученные взносы	(Убытки) при- были в ре- зультате пе- реоценки	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 31 декабря 2007 года
	a	На общие цели	На конкретные цели	Всего d=b+c					
Лаосская Народно- Демократическая Респуб- лика	1 000	6 000	–	6 000	–	–	6 000	–	1 000
Лихтенштейн	200 000	–	500 000	500 000	250 000	–	550 000	–	400 000
Люксембург	200 000	199 147	1 868 683	2 067 830	–	–	1 730 393	57 315	594 752
Мадагаскар	–	1 000	–	1 000	–	–	–	–	1 000
Малайзия	–	20 000	–	20 000	–	–	20 000	–	–
Мальта	–	280	–	280	–	–	280	–	–
Мексика	–	200 000	400 000	600 000	–	–	600 000	–	–
Монако	–	20 000	–	20 000	–	–	20 000	–	–
Марокко	–	9 000	–	9 000	–	–	9 000	–	–
Нидерланды	–	–	11 855 690	11 855 690	16 447 368	–	8 439 910	2 535 490	22 398 638
Новая Зеландия	–	137 814	–	137 814	–	–	137 814	–	–
Нигерия	–	100 000	23 550	123 550	–	–	–	–	123 550
Норвегия	–	2 713 968	2 820 232	5 534 200	–	–	5 555 439	21 239	–
Пакистан	–	1 956	–	1 956	–	–	1 956	–	–
Панама	–	6 500	–	6 500	–	–	6 500	–	–
Польша	–	–	48 500	48 500	–	(31 632) ^b	16 868	–	–
Португалия	–	50 000	–	50 000	–	–	50 000	–	–
Республика Корея	–	150 000	–	150 000	–	–	150 000	–	–
Российская Федерация	–	200 000	800 000	1 000 000	–	–	1 000 000	–	–
Саудовская Аравия	–	100 000	–	100 000	50 000	(50 000) ^a	100 000	–	–
Сингапур	–	10 000	–	10 000	5 000	–	5 000	–	10 000
Словения	–	19 577	–	19 577	–	–	5 000	–	14 577
Южная Африка	–	4 022	–	4 022	–	–	4 022	–	–
Испания	1 147 575	455 675	1 444 562	1 900 237	–	–	3 053 461	5 649	–
Шри-Ланка	–	10 000	–	10 000	–	–	10 000	–	–
Швеция	–	3 072 283	19 476 129	22 548 412	3 924 647	–	22 833 177	212 198	3 852 080
Швейцария	78 125	101 938	244 646	346 584	–	–	420 089	(4 620)	–

Донор	Невыплаченные объявленные взносы по состоянию на 1 января 2006 года	Поступления по линии объявленных взносов на 2006–2007 годы			Взносы, объяв- ленные на бу- дущие годы	Корректировки	Полученные взносы	(Убытки) при- были в ре- зультате пе- реоценки	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 31 декабря 2007 года
	<i>a</i>	На общие цели	На конкретные цели	Всего <i>d=b+c</i>					
Таиланд	–	40 000	20 000	60 000	30 000	–	60 000	–	30 000
Тунис	–	3 161	–	3 161	–	–	3 171	10	–
Турция	–	380 000	970 000	1 350 000	–	–	1 350 000	–	–
Объединенные Арабские Эмираты	–	–	1 170 887	1 170 887	–	–	1 170 887	–	–
Соединенное Королевство Великобритании и Север- ной Ирландии	371 978	–	12 116 515	12 116 515	442 100	(97 619) ^{b, c}	11 634 901	(3 214)	1 194 859
Соединенные Штаты Америки	15 052 267	2 000 000	15 886 236	17 886 236	1 000 000	–	18 125 986	–	15 812 517
Венесуэла (Боливариан- ская Республика)	10 000	20 000	–	20 000	–	–	30 000	–	–
Итого А	17 871 714	25 899 416	111 938 674	137 838 090	36 896 752	(619 547)	130 562 156	6 490 380	67 915 233
В. Добровольные взносы государств-членов по линии совместного несения расходов									
Бахрейн	–	–	535 600	535 600	–	–	267 858	–	267 742
Боливия	220 562	–	439 900	439 900	–	–	169 055	–	491 407
Бразилия	–	–	24 834 199	24 834 199	20 646 762	(67 000) ^b	26 359 850	–	19 054 111
Колумбия	407 857	–	17 776 226	17 776 226	–	–	16 040 730	92 271	2 235 624
Мексика	1 953 743	–	891 170	891 170	–	–	1 736 299	–	1 108 614
Перу	1 022 834	–	2 129 001	2 129 001	–	–	2 088 200	–	1 063 635
Катар	250 000	–	1 615 750	1 615 750	5 032 650	–	1 615 750	–	5 282 650
Объединенные Арабские Эмираты	–	–	478 000	478 000	–	–	478 000	–	–
Итого В	3 854 996	–	48 699 846	48 699 846	25 679 412	(67 000)	48 755 742	92 271	29 503 783
С. Добровольные взносы других межгосударственных организаций									
Европейская комиссия	–	–	9 831 973	9 831 973	–	–	10 414 574	582 601	–
Межамериканский банк развития	–	–	1 430 000	1 430 000	–	–	–	–	1 430 000
Совет Россия-НАТО	–	–	942 400	942 400	–	–	934 900	–	7 500
Олимпийский совет Азии	–	–	100 000	100 000	–	–	100 000	–	–

Донор	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2006 года	Поступления по линии объявленных взносов на 2006–2007 годы			Взносы, объяв- ленные на буду- щие годы	Корректировки	Полученные взносы	(Убытки) при- были в ре- зультате пе- реоценки	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 31 декабря 2007 года
	a	На общие цели	На конкретные цели	Всего d=b+c					
ОАГ	–	–	89 500	89 500	–	–	87 383	(2 117)	–
ОПЕК	40 000	–	2 000 000	2 000 000	–	–	976 812	–	1 063 188
ОБСЕ	–	–	9 459	9 459	–	–	9 459	–	–
ЮСЭЙД	3 204 051	–	7 915 355	7 915 355	–	–	7 448 234	(11 478)	3 659 694
Всемирный банк	–	–	200 000	200 000	–	–	110 000	–	90 000
Итого С	3 244 051	–	22 518 688	22 518 688	–	–	20 081 362	569 006	6 250 382

Д. Добровольные взносы по линии частных пожертвований

Комиссия по предотвраще- нию оборота наркотиков в Центральной Америке	–	–	15 000	15 000	–	–	15 000	–	–
«Конагран лтда.», Колум- бия	–	–	210	210	–	–	210	–	–
КОПАРМЕКС, Нуэво-Леон	–	–	12 000	12 000	–	–	12 000	–	–
Центр по предупреждению злоупотребления наркоти- ками	–	–	298 980	298 980	–	–	291 564	(7 416)	–
Дискотечные клубы	–	–	2 141	2 141	–	–	2 141	–	–
Энергетическая компания «Кундинамарка»	–	–	7 143	7 143	–	–	7 143	–	–
Компания «Эсте Лаудер косметикс»	–	–	24 184	24 184	–	–	24 184	–	–
Корпоративный общест- венный клуб ФРГ, Колум- бия	–	–	782	782	–	–	782	–	–
Фонд «Вале ду Риу Досе»	–	–	6 920	6 920	–	–	6 920	–	–
«Хестасаль лтда.», Колум- бия	–	–	333	333	–	–	333	–	–
Международная организа- ция по миграции	–	–	41 182	41 182	–	–	31 545	2 129	11 766
«Сальто дель анхель», Ко- лумбия	–	–	6 395	6 395	–	–	6 395	–	–
«Суиссмедик»	–	–	40 755	40 755	–	–	40 755	–	–

Донор	Невыплаченные объявленные взносы по состоянию на 1 января 2006 года	Поступления по линии объявленных взносов на 2006–2007 годы			Взносы, объяв- ленные на бу- дущие годы	Корректировки	Полученные взносы	(Убытки) при- были в ре- зультате пе- реоценки	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 31 декабря 2007 года
	a	На общие цели	На конкретные цели	Всего d=b+c					
«Транс архивос», Колумбия	–	–	444	444	–	–	444	–	–
«Транспэк»	–	–	355	355	–	–	355	–	–
Центр лечения алкоголизма и наркомании «Тёрнинг пойнт»	–	–	63 468	63 468	–	–	63 468	–	–
Итого D	–	–	520 292	520 292	–	–	503 239	(5 287)	11 766
Общая сумма добровольных взносов									
Всего А, В, С и D	24 970 761	25 899 416	183 677 500	209 576 916	62 576 164	(686 547)	199 902 499	7 146 370	103 681 164
Е. Средства, полученные в рамках межорганизационных договоренностей									
Целевой фонд для обеспе- чения безопасности людей	554 274	–	1 235 425	1 235 425	–	–	436 135	–	1 353 564
ЮНЭЙДС	149 956	–	12 035 971	12 035 971	16 668 481	–	11 575 927	321 815	17 600 296
ЮНИКРИ	–	–	4 048	4 048	–	–	4 048	–	–
ФМПООН	–	–	289 150	289 150	–	–	289 912	762	–
ЮНИСЕФ	–	–	33 170	33 170	–	–	33 170	–	–
МООНА	–	–	314 600	314 600	–	–	314 600	–	–
ЮНФПА	–	–	157 700	157 700	–	–	157 700	–	–
ПРООН	1 074 870	–	920 305	920 305	–	–	1 690 814	–	304 361
ЮНОПС	–	–	928 100	928 100	–	–	541 392	–	386 708
Итого Е	1 779 100	–	15 918 469	15 918 469	16 668 481	–	15 043 698	322 577	19 644 929
Всего А, В, С, D и Е	26 749 861^{dc}	25 899 416	199 595 969	225 495 385	79 244 645	(686 547)	214 946 197	7 468 947	123 326 093

^a Корректировки учетных записей в отношении взносов, объявленных на финансовый период 2006 года, которые были получены авансом и учтены в качестве поступлений в двухгодичном периоде 2004-2005 годов (примечание 3).

^b Переводы в Фонд Программы в области предупреждения преступности.

^c Переводы из Фонда Программы в области предупреждения преступности.

^d Невыплаченные объявленные взносы по состоянию на 1 января 2006 года были учтены как корректировки, относящиеся к предыдущим периодам, поскольку до 2006 года поступления по линии этих взносов не регистрировались (примечание 3).

Таблица 3
Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию: таблица взносов и объявленных взносов по состоянию на 31 декабря 2007 года

Донор	Поступления по линии объявленных взносов за 2006–2007 годы								Невыплаченные объявленные взносы по со- стоянию на 31 декабря 2007 года <i>i=a+d+e+f-g+h</i>
	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2006 года <i>a</i>	На конкретные цели			Взносы, объяв- ленные на буду- щие годы <i>e</i>	Корректи- ровки <i>f</i>	Полученные взносы <i>g</i>	(Убытки) при- были в резуль- тате пере- оценки <i>h</i>	
		На общие цели <i>b</i>	<i>c</i>	Всего <i>d=b+c</i>					
А. Добровольные взносы государств-членов									
Австрия	17 751	48 590	1 571 932	1 620 522	756 356	92 227 ^a	1 739 271	42 503	790 087
Австралия	–	–	461 402	461 402	60 000	–	452 285	(9 117)	60 000
Беларусь	–	–	20 000	20 000	–	–	20 000	–	–
Бельгия	–	–	108 507	108 507	–	–	19 187	680	90 000
Боливия	1 000	–	–	–	–	–	–	–	1 000
Камерун	–	1 957	–	1 957	–	–	1 957	–	–
Канада	209 401	183 548	7 970 827	8 154 375	4 093 611	(90 090) ^b	6 272 453	1 052 418	7 147 262
Кабо-Верде	5 025 515	–	–	–	–	–	992 510	1 099 700	5 132 705
Чили	6 000	15 000	10 000	25 000	–	–	36 000	5 000	–
Колумбия	–	–	472 469	472 469	–	80 000 ^a	567 411	14 943	–
Хорватия	–	5 000	–	5 000	–	–	5 000	–	–
Дания	–	–	1 842 358	1 842 358	–	– ^c	1 829 740	(12 618)	–
Финляндия	–	–	310 456	310 456	51 881	–	316 278	12 250	58 309
Франция	–	–	1 494 429	1 494 429	–	(183 951) ^{a,b}	1 279 638	(30 840)	–
Германия	(993) ^d	–	662 972	662 972	1 411 290	–	580 752	15 712	1 508 229
Греция	–	–	200 000	200 000	–	–	200 000	–	–
Венгрия	–	–	75 395	75 395	–	–	46 312	2 550	31 632
Индия	24 000	103 000	–	103 000	–	–	127 000	–	–
Индонезия	–	–	622 440	622 440	–	(616 803) ^e	–	–	5 637
Ирландии	–	–	1 055 466	1 055 466	–	–	1 055 466	–	–
Италия	–	1 844 500	17 169 626	19 014 126	903 973	–	17 784 932	715 578	2 848 745
Япония	36 160	20 000	184 749	204 749	–	–	205 511	(413)	34 985

Донор	Поступления по линии объявленных взносов за 2006–2007 годы								Невыплаченные объявленные взносы по со- стоянию на 31 декабря 2007 года <i>i=a+d+e+f-g+h</i>
	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2006 года	На общие цели	На конкретные цели	Всего	Взносы, объяв- ленные на буду- щие годы	Корректи- ровки	Полученные взносы	(Убытки) при- были в резуль- тате пере- оценки	
	<i>a</i>	<i>b</i>	<i>c</i>	<i>d=b+c</i>	<i>e</i>	<i>f</i>	<i>g</i>	<i>h</i>	
Ливийская Арабская Джамахирия	–	–	1 696 200	1 696 200	–	–	831 245	–	864 955
Лихтенштейн	200 000	–	150 000	150 000	50 000	–	350 000	–	50 000
Мадагаскар	1 000	1 000	–	1 000	–	–	1 000	–	1 000
Монако	–	–	120 000	120 000	60 000	–	124 851	4 851	60 000
Марокко	8 000	8 000	–	8 000	–	–	16 000	–	–
Нидерланды	1 243 589 ^f	–	2 799 190	2 799 190	174 867	–	3 533 273	6 674	691 047
Новая Зеландия	–	–	140 845	140 845	–	–	137 691	(3 154)	–
Нигерия	–	–	8 717	8 717	–	–	8 717	–	–
Норвегия	–	960 823	4 572 971	5 533 794	–	–	5 504 733	(29 061)	–
Польша	–	–	168 399	168 399	–	31 632 ^a	199 555	476)	–
Республика Корея	–	40 250	200 000	240 250	300 000	–	40 250	–	500 000
Испания	47 337	–	1 569 404	1 569 404	–	–	1 616 741	–	–
Швеция	–	139 735	5 593 798	5 733 533	–	–	5 691 232	(42 302)	–
Швейцария	485 065	–	1 319 888	1 319 888	93 490	–	1 506 117	4 524	396 850
Тунис	2 239	2 274	–	2 274	–	–	1 111	287	3 689
Турция	50 000	–	250 000	250 000	–	–	250 000	–	50 000
Объединенные Арабские Эмираты	–	–	13 630 000	13 630 000	1 370 000	–	10 000 000	–	5 000 000
Соединенное Королевство Великобритании и Север- ной Ирландии	884 108	–	3 368 187	3 368 187	530 495	83 619 ^{a,b,g}	4 002 093	50 436	914 752
Соединенные Штаты Америки	2 452 670	–	3 915 350	3 915 350	–	–	3 345 670	–	3 022 350
Венесуэла (Боливарианская Республика)	916	3 168	8 168	11 336	–	–	12 252	–	–
Итого А	10 693 758	3 376 845	73 744 144	77 120 990	9 855 963	(603 366)	70 704 236	2 900 125	29 263 233

Донор	Поступления по линии объявленных взносов за 2006–2007 годы								
	Невыплаченные объявленные взносы по состоянию на 1 января 2006 года	На общие цели	На конкретные цели	Всего	Взносы, объяв- ленные на буду- щие годы	Корректи- ровки	Полученные взносы	(Убытки) при- были в резуль- тате пере- оценки	Невыплаченные объявленные взносы по со- стоянию на 31 декабря 2007 года
	a	b	c	d=b+c	e	f	g	h	i=a+d+e+f-g+h
В. Добровольные взносы государств-членов по линии совместного несения расходов									
Бразилия	30 000	–	2 578 249	2 578 249	1 679 000	–	1 020 032	–	3 267 216
Колумбия	–	–	49 299	49 299	–	–	49 299	–	–
Итого В	30 000	–	2 627 548	2 627 548	1 679 000	–	1 069 331	–	3 267 216
С. Добровольные взносы других межгосударственных организаций									
Европейская комиссия ^h	–	–	18 242 492	18 242 492	–	–	18 328 655	86 164	–
ОБСЕ, Вена	7 230	–	20 363	20 363	–	(7 188)	20 991	586	–
ЮСЭЙД	–	–	1 507 000	1 507 000	–	–	680 950	–	826 050
ОБСЕ, Бельгия	–	–	44 529	44 529	–	–	46 358	1 828	–
Итого С	7 230	–	19 814 383	19 814 383	–	(7 188)	19 076 954	88 578	826 050
Д. Добровольные взносы по линии частных пожертвований									
Пожертвования индивиду- альных доноров	–	3	–	3	–	–	3	–	–
«Адженция италяна дель фармако»	–	–	72 046	72 046	107 896	–	73 965	3 177	109 154
«Касса ди риспамио ди То- рино»	–	–	78 711	78 711	–	–	80 056	1 345	–
«Чига Джестьони СПА»	–	–	1 631	1 631	–	–	1 631	–	–
«Кортрум телевижн не- тверк»	–	–	25 000	25 000	–	–	25 000	–	–
Фонд «Дросос»	–	–	430 530	430 530	5 000	–	430 531	–	4 999
«Икволити нау, инк.»	–	–	38 791	38 791	–	–	38 791	–	–
«Экипэлектро, лтда.»	–	–	31 965	31 965	–	–	31 965	–	–
Регион Пьемонт	14 793 ⁱ	–	–	–	–	–	15 115	322	–
«Роудсайд эттрекшнз»	–	–	2 823	2 823	–	–	2 823	–	–
Фонд Сан-Паулу	295 858 ⁱ	–	811 246	811 246	504 323	(294 118)	860 605	56 415	513 119

Донор	Поступления по линии объявленных взносов за 2006–2007 годы								
	Невыплаченные объявленные взносы по состоянию на 1 января 2006 года	На конкретные цели			Взносы, объяв- ленные на буду- щие годы	Корректи- ровки	Полученные взносы	(Убытки) при- были в резуль- тате пере- оценки	Невыплаченные объявленные взносы по со- стоянию на 31 декабря 2007 года
	<i>a</i>	На общие цели	<i>c</i>	<i>d=b+c</i>					
Скандинавский исследова- тельский совет по крими- нологии	–	–	9 980	9 980	–	–	9 980	–	–
Организаторы обследова- ния по вопросам стрелко- вого оружия	–	–	30 000	30 000	–	–	–	–	30 000
Пожертвования различных частных доноров	–	–	5 000	5 000	–	–	5 000	–	–
Итого D	310 651	3	1 537 724	1 537 724	617 219	(294 118)	1 575 465	61 259	657 272
Общая сумма добровольных взносов									
Всего A, B, C и D	11 041 639	3 376 847	97 723 799	101 100 646	12 152 182	(904 672)	92 425 985	3 049 962	34 013 772
Е. Средства, полученные в рамках межорганизационных договоренностей									
ФДООН	–	–	559 983	559 983	397 092	–	957 075	–	–
Департамент по экономи- ческим и социальным во- просам	–	–	13 680	13 680	–	–	13 680	–	–
ПРООН	–	–	8 920	8 920	–	–	8 920	–	–
ПРООН, Афганистан	–	–	40 000	40 000	–	–	–	–	40 000
ПРООН, Бразилия	–	–	32 400	32 400	–	–	–	–	32 400
ПРООН, Индия	–	–	50 000	50 000	–	–	50 000	–	–
ПРООН, Черногория	–	–	30 000	30 000	8 850	–	20 000	–	18 850
ПРООН, Мозамбик	–	–	27 000	27 000	–	–	27 000	–	–
ПРООН, Таиланд	–	–	40 000	40 000	–	–	40 000	–	–
ПРООН/ЮНИФЕМ	–	–	10 000	10 000	–	–	10 000	–	–
Центральные учреждения ООН	–	–	10 060	10 060	–	–	10 060	–	–
ЮНИСЕФ	–	–	18 150	18 150	–	–	15 000	–	3 150
ЮНИСЕФ, Индия	–	–	15 000	15 000	–	–	15 000	–	–

Донор	Поступления по линии объявленных взносов за 2006–2007 годы								Невыплаченные объявленные взносы по со- стоянию на 31 декабря 2007 года
	Невыплаченные объявленные взно- сы по состоянию на 1 января 2006 года	На общие цели	На конкретные цели	Всего	Взносы, объяв- ленные на буду- щие годы	Корректи- ровки	Полученные взносы	(Убытки) при- были в резуль- тате пере- оценки	
	a	b	c	d=b+c	e	f	g	h	
ЮНИСЕФ, Ливан	–	–	15 000	15 000	–	–	14 973	(27)	–
Итого E	–	–	870 193	870 193	405 942	–	1 181 708	(27)	94 400
Всего									
Всего A, B, C, D и E	11 041 639ⁱ	3 376 847	98 593 992	101 970 839	12 558 124	(904 672)	93 607 693	3 049 935	34 108 172

^a Переводы из Фонда Программы по контролю над наркотиками.

^b Переводы в Фонд Программы по контролю над наркотиками.

^c Поступления от Дании скорректированы на 164 964 долл. США для исправления суммы поступлений, относящихся к предыдущим периодам, которые были неправильно учтены в качестве отсроченных поступлений в 2005 году (примечание 3).

^d Сумма невыплаченных объявленных взносов Германии по состоянию на 1 января 2006 года скорректирована на 9868 долл. США, списанных с суммы объявленных взносов в предыдущий период (примечание 3).

^e Переводы из Фонда Программы в области предупреждения преступности во вспомогательный фонд для оплаты временного персонала.

^f Сумма невыплаченных объявленных взносов Нидерландов скорректирована на 56 долл. США, списанных ранее в результате удержания банком сбора за получение средств.

^g Сумма в размере 213 819 долл. США была переведена из Фонда Программы по контролю над наркотиками, сумма в размере 134 200 долл. США была переведена в Фонд Программы по контролю над наркотиками, а сумма в размере 14 000 долл. США была возвращена донору.

^h В соответствии с инструкциями Центральных учреждений Организации Объединенных Наций непогашенные объявленные взносы Европейской комиссии в размере 17 753 432 долл. США, зарегистрированные на 1 января 2006 года, были списаны в 2006 году (примечание 3), и сумма невыплаченных объявленных взносов на 1 января 2006 года была пересчитана.

ⁱ Сумма невыплаченных объявленных взносов на субсчет Межрегионального научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия на 1 января 2006 года пересчитана ввиду изменения методов учета, заключающегося в переходе с кассового метода на метод начисления.

Таблица 4
Сводный бюджет и расходы
(В тыс. долл. США)

Категория	Фонд Программы по контролю над наркотиками			Фонд Программы в области предупреждения преступности			Всего		
	Бюджет	Расходы	Остаток	Бюджет	Расходы	Остаток	Бюджет	Расходы	Остаток
I. Руководство и управление									
Общие цели									
Должности	651,0	675,0	(24,0)	–	–	–	651,0	675,0	(24,0)
Расходы, не связанные с должностями	551,5	342,5	209,0	–	–	–	551,5	342,5	209,0
Конкретные цели	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Итого I	1 202,5	1 017,5	185,0	–	–	–	1 202,5	1 017,5	185,0
II. Программа работы									
A. Подпрограмма 1: Верховенство права									
Общие цели									
Должности	22,5	1,5	21,0	–	–	–	22,5	1,5	21,0
Расходы, не связанные с должностями	1,2	–	1,2	68,8	68,8	–	70,0	68,8	1,2
Конкретные цели	3 175,7	2 737,0	438,7	19 523,3	10 975,4	8 547,9	22 699,0	13 712,4	8 986,6
Итого II.A	3 199,4	2 738,5	460,9	19 592,1	11 044,2	8 547,9	22 791,5	13 782,7	9 008,8
B. Подпрограмма 2: Анализ политики и тенденций									
Общие цели									
Должности	6 330,9	6 266,7	64,2	455,7	441,2	14,5	6 786,6	6 707,9	78,7
Расходы, не связанные с должностями	1 048,1	703,2	344,9	174,7	147,2	27,5	1 222,8	850,4	372,4
Конкретные цели	6 764,2	6 982,2	(218,0)	1 290,6	1 101,6	189,0	8 054,8	8 083,8	(29,0)
Итого II.B	14 143,2	13 952,1	191,1	1 921,0	1 690,0	231,0	16 064,2	15 642,1	422,1
C.1. Подпрограмма 3: Профилактика, лечение, реинтеграция и альтернативное развитие (штаб-квартира)									
Общие цели									
Должности	8 089,9	7 471,6	618,3	658,4	834,7	(176,3)	8 748,3	8 306,3	442,0
Расходы, не связанные с должностями	944,1	866,4	77,7	219,9	310,3	(90,4)	1 164,0	1 176,7	(12,7)
Конкретные цели	27 415,0	26 446,1	968,9	20 662,3	24 095,7	(3 433,4)	48 077,3	50 541,8	(2 464,5)
Итого II.C.1	36 449,0	34 784,1	1 664,9	21 540,6	25 240,7	(3 700,1)	57 989,6	60 024,8	(2 035,2)
C.2. Подпрограмма 3: Профилактика, лечение, реинтеграция и альтернативное развитие (отделения на местах)									
Общие цели									
Должности	13 985,3	13 980,9	4,4	4 961,8	4 645,1	316,7	18 947,1	18 626,0	321,1
Расходы, не связанные с должностями	1 348,0	1 614,0	(266,0)	653,2	1 153,8	(500,6)	2 001,2	2 767,8	(766,6)

Категория	Фонд Программы по контролю над наркотиками			Фонд Программы в области предупреждения преступности			Всего		
	Бюджет	Расходы	Остаток	Бюджет	Расходы	Остаток	Бюджет	Расходы	Остаток
ные с должностями									
Конкретные цели	106 554,7	110 626,8	(4 072,1)	17 489,9	21 626,2	(4 136,3)	124 044,6	132 253,0	(8 208,4)
Итого II.C.2	121 888,0	126 221,7	(4 333,7)	23 104,9	27 425,1	(4 320,2)	144 992,9	153 646,8	(8 653,9)
III. Вспомогательное обслуживание программ									
Общие цели									
Должности	4 629,1	4 489,7	139,4	723,5	608,7	114,8	5 352,6	5 098,4	254,2
Расходы, не связанные с должностями	3 889,3	2 982,2	907,1	591,2	453,1	138,1	4 480,5	3 435,3	1 045,2
Конкретные цели	917,4	792,5	124,9	5 988,5	6 479,3	(490,8)	6 905,9	7 271,8	(365,9)
Внешние учреждения-исполнители	2 877,0	2 954,5	(77,5)	1 245,0	1 285,0	(40,0)	4 122,0	4 239,5	(117,5)
Итого III	12 312,8	11 218,9	1 093,9	8 548,2	8 826,1	(277,9)	20 861,0	20 045,0	816,0
Сводные данные (I+II+III)									
Общие цели									
Должности	33 708,7	32 885,4	823,3	6 799,4	6 529,7	269,7	40 508,1	39 415,1	1 093,0
Расходы, не связанные с должностями	7 782,2	6 508,3	1 273,9	1 707,8	2 133,2	(425,4)	9 490,0	8 641,5	848,5
Конкретные цели	144 827,0	147 584,6	(2 757,6)	64 954,6	64 278,2	676,4	209 781,6	211 862,8	(2 081,2)
Внешние учреждения-исполнители	2 877,0	2 954,5	(77,5)	1 245,0	1 285,0	(40,0)	4 122,0	4 239,5	(117,5)
Всего I, II и III	189 194,9	189 932,8	(737,9)	74 706,8	74 226,1	480,7	263 901,7	264 158,9	(257,2)

Таблица 5

Сводные данные о вспомогательных расходах по программам с разбивкой по учреждениям-исполнителям и источникам средств
(В долл. США)

	Расходы по проектам			Вспомогательные расходы по программам										
	На общие средства	На конкретные средства	Всего	Партнеров-исполнителей				ЮНОДК				Всего		
				На общие средства	На конкретные средства	Всего	В %	На общие средства	На конкретные средства	Всего	В %	Сумма	В %	
I. Вспомогательные расходы по программам в рамках расходов по проектам														
A. Осуществление силами ЮНОДК														
1. Программа по контролю над наркотиками	2 435 083	49 773 845	52 208 928	–	–	–	–	–	6 201 052	6 201 052	11,9	6 201 052	11,9	
2. Программа в области предупреждения преступности	–	40 449 819	40 449 819	–	98 397	98 397	0,2	–	2 910 904	2 910 904	7,2	3 009 301	7,4	
Итого А	2 435 083	90 223 664	92 658 747	–	98 397	98 397	0,1	–	9 111 956	9 111 956	9,8	9 210 353	9,9	
B. Осуществление/поддержка силами партнеров														
1. Программа по контролю над наркотиками														
a. Фонд Ага Хана		(964)	(964)	–	(72)	(72)	7,5	–	(53)	(53)	5,5	(125)	13,0	
b. Европейский центр по вопросам политики и исследований в области социального обеспечения		209 396	209 396	–	13 611	13,611	6,5	–	13 611	13 611	6,5	27 222	12,9	
c. ФАО		2 961 197	2 961 197	–	267 645	267,645	9,0	–	117 310	117 310	3,9	384 955	12,9	
d. МОТ		348 765	348 765	–	34 877	34,877	10,0	–	10 463	10 463	3,0	45 340	13,0	
e. Ассоциация по защите благосостояния семьи		69 737	69 737	–	2 091	2,091	3,0	–	6 974	6 974	10,0	9 065	13,0	

	Расходы по проектам			Вспомогательные расходы по программам									
	На общие средства	На конкретные средства	Всего	Партнеров-исполнителей				ЮНОДК				Всего	
				На общие средства	На конкретные средства	Всего	В %	На общие средства	На конкретные средства	Всего	В %	Сумма	В %
f. ПРООН	72 339	57 733 246	57 805 585	267 966	1 496 128	1,764,094	3,1		5 407 851	5 407 851	9,4	7 171 945	12,4
g. ЮНОПС	(73 987)	9 994 849	9 920 862		744 065	744,065	7,5		545 647	545 647	5,4	1 289 712	12,9
h. Венский комитет неправительственных организаций по наркотическим средствам		404 055	404 055	–	–	–	–	–	37 981	37 981	9,4	37 981	9,4
i. Всемирная таможенная организация		570 690	570 690	–	60 076	60,076	10,5	–	14 114	14 114	2,5	74 190	13,0
j. ВОЗ		166 738	166 738	–	21 675	21,675	13,0	–	–	–	–	21 675	13,0
k. Всемирное бюро скаутов		7 090	7 090	–	567	567	8,0	–	355	355	5,0	922	13,0
Итого В.1	(1 647)	72 464 799	72 463 151	267 966	2 640 663	2 908 629	4,0	–	6 154 253	6 154 253	8,5	9 062 882	12,5

2. Программа в области предупреждения преступности

a. ПРООН	–	10 878 888	10 878 888	–	262 369	262 369	2,4	–	996 713	996 713	9,2	1 259 081	11,6
b. Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне	–	66 120	66 120	–	1 983	1 983	3,0	–	2 479	2 479	3,7	4 462	6,7
c. ЮНОПС	–	12 631 081	12 631 081	–	922 272	922 272	7,3	–	719 769	719 769	5,7	1 642 041	13,0

	Расходы по проектам			Вспомогательные расходы по программам									
	На общие средства	На конкретные средства	Всего	Партнеров-исполнителей				ЮНОДК				Всего	
				На общие средства	На конкретные средства	Всего	В %	На общие средства	На конкретные средства	Всего	В %	Сумма	В %
Итого В.2	–	23 576 089	23 576 089	–	1 186 624	1 186 624	5,0	–	1 718 960	1 718 960	7,3	2 905 584	12,3
Итого В	(1 647)	96 040 888	96 039 241	267 966	3 827 287	4 095 253	4,3	–	7 873 213	7 873 213	8,2	11 968 466	12,5
С. Национальное исполнение													
1. Программа по контролю над наркотиками	–	24 811 670	24 811 670	–	45 850	45 850	0,2	–	1 145 220	1 145 220	4,6	1 191 070	4,8
2. Программа в области предупреждения преступности	–	252 310	252 310	–	–	–	–	–	12 616	12 616	5,0	12 616	5,0
Итого С	–	25 063 980	25 063 980	–	45 850	45 850	0,2	–	1 157 836	1 157 836	4,6	1 203 686	4,8
Д. Всего вспомогательных расходов по программам в рамках расходов по проектам													
1. Программа по контролю над наркотиками	2 433 436	147 050 314	149 483 749	267 966	2 686 513	2 954 479	2,0	–	13 500 526	13 500 526	9,0	16 455 005	11,0
2. Программа в области предупреждения преступности	–	64 278 218	64 278 218	–	1 285 021	1 285 021	2,0	–	4 642 479	4 642 479	7,2	5 927 500	9,2
Всего I	2 433 436	211 328 532	213 761 968	267 966	3 971 534	4 239 500	2,0	–	18 143 005	18 143 005	8,5	22 382 505	10,5
II. Вспомогательные расходы по программам в остатке ассигнований													
1. Программа по контролю над наркотиками													
а. Европейский центр по вопросам политики и исследований в области социального обеспечения		3 122	3 122						203	203	6,5	203	6,5

	Расходы по проектам			Вспомогательные расходы по программам										
	На общие средства	На конкретные средства	Всего	Партнеров-исполнителей				ЮНОДК				Всего		
				На общие средства	На конкретные средства	Всего	В %	На общие средства	На конкретные средства	Всего	В %	Сумма	В %	
b. ФАО		93 288	93 288							3 732	3 732	4,0	3 732	4,0
c. ПРООН	21 924	1 152 504	1 174 428							103 578	103 578	8,8	103 578	8,8
d. ЮНОПС		203 306	203 306							11 182	11 182	5,5	11 182	5,5
e. Всемирная таможенная организация		11 189	11 189									–	0	–
f. ВОЗ		240 445	240 445									–	0	–
Итого II.1	21 924	1 703 854	1 725 778							118 695	118 695	6,9	118 695	6,9
2. Программа в области предупреждения преступности														
a. ПРООН		91 191	91 191							9 270	9,270	10,2	9 270	10,2
b. ЮНОПС		893 170	893 170							49 521	49,521	5,5	49 521	5,5
Итого II.2		984 361	984 361							58 792	58 792	6,0	58 792	6,0
Всего II	21 924	2 688 215	2 710 139							177 487	177 487	6,5	117 583	4,3
III. Общая сумма расходов по проектам и остатка ассигнований														
1. Программа по контролю над наркотиками	2 455 360	148 754 168	151 209 527	267 966	2 686 513	2 954 479	2,0	–	13 619 221	13,619,221	9,0	16 573 700	11,0	
2. Программа в области предупреждения преступности	–	65 262 579	65 262 579	–	1 285 021	1 285 021	2,0	–	4 701 271	4,701,271	7,2	5 986 292	9,2	
Всего	2 455 360	214 016 747	216 472 107	267 966	3 971 534	4 239 500	2,0	–	18 320 492	18 320 492	8,5	22 559 992	10,4	

^a Сумма остатка ассигнований, зарезервированного для целей осуществления силами партнеров, определяется на основе представленных партнерами-исполнителями данных о непогашенных обязательствах по состоянию на 31 декабря 2007 года.

Примечания к финансовым ведомостям

Примечание 1

Изложение целей

а) Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) поручено помогать государствам-членам в их борьбе с запрещенными наркотиками, преступностью и терроризмом во всех его формах и проявлениях. Тремя компонентами программы работы ЮНОДК являются: i) услуги в нормативной сфере для содействия осуществлению международно-правовых документов и их трансформации в общемировые нормы, а также содействия согласованию новых международно-правовых документов; ii) исследования и анализ для углубления знаний и понимания в вопросах, касающихся наркотиков, преступности и терроризма, и расширения доказательственной базы для целей выработки политики и принятия оперативных решений; и iii) техническая помощь для предоставления государствам-членам экспертных знаний, с тем чтобы содействовать их подготовке к подписанию и ратификации международно-правовых документов, и содействия их осуществлению наряду с оказанием помощи в разработке законодательства и укреплении национального потенциала, в частности в области многосторонних стандартов и норм.

б) Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками занимается главным образом осуществлением программ и проектов технического сотрудничества в области контроля над наркотиками. Фонд по предупреждению преступности и уголовному правосудию занимается главным образом осуществлением программ и проектов технического сотрудничества в области предупреждения преступности, уголовного правосудия и реформы уголовного законодательства.

Примечание 2

Методы ведения бухгалтерского учета

а) Принципы бухгалтерского учета:

i) счета фондов Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности ведутся в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций и стандартами учета системы Организации Объединенных Наций. Основными посылками учета являются непрерывное функционирование, последовательность и учет методом начисления. При выборе и применении методов ведения бухгалтерского учета следует руководствоваться принципами осмотрительности, приоритета содержания над формой и значимости. В примечаниях к финансовым ведомостям приводится описание всех основных методов учета и изменений в методах учета, существенно повлиявших на данные финансовых ведомостей. Поскольку Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности впервые представляет сводные финансовые ведомости фондов Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности, сравнительные данные за соответствующий предшествующий финансовый период (включая данные перерасчета) реклассифицированы для их приведения в соответствие с новым форматом;

- ii) счета ведутся на основе пофондового учета. Каждый фонд функционирует как отдельное финансовое и учетное подразделение со своей группой корреспондирующих счетов. По фондам Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности готовятся отдельные финансовые ведомости, которые затем объединяются в сводные финансовые ведомости;
- iii) сводная ведомость движения денежной наличности составляется на основе косвенного метода оценки движения денежной наличности, предусмотренного стандартами учета системы Организации Объединенных Наций;
- iv) финансовым периодом является двухгодичный период, состоящий из двух следующих друг за другом календарных лет. Финансовые ведомости составляются на основе первоначальной стоимости без корректировки для учета изменений в уровнях цен на товары и услуги;
- v) данные по счетам представляются в долларах США. Данные по операциям в других валютах пересчитываются в момент операций по обменным курсам, устанавливаемым Организацией Объединенных Наций, и указываются в долларах США. Финансовые ведомости по счетам, ведущимся в таких валютах, должны содержать данные о денежной наличности, инвестициях, невыплаченных объявленных взносах и текущей дебиторской и кредиторской задолженности в валютах, отличных от доллара США, с пересчетом по обменным курсам Организации Объединенных Наций, действовавшим на дату представления ведомостей;
- vi) финансовые ведомости представляются в разбивке по средствам на общие цели и средствам на конкретные цели. Средства на общие цели представляют собой незарезервированные ресурсы, предназначенные для покрытия расходов на административное руководство и управление ЮНОДК, а также расходов по программам и вспомогательных расходов по программам как в штаб-квартире (Вена), так и на местах. Они также используются для выделения авансов по проектам и финансирования других операций на местах. В ходе двухгодичного периода 2006–2007 годов категория средств на общие цели включала незарезервированные добровольные взносы и ресурсы на покрытие вспомогательных расходов по программам, возмещаемые путем начисления сбора за осуществление деятельности, финансируемой из взносов на конкретные цели. Средства на конкретные цели представляют собой зарезервированные добровольные взносы, предназначенные для финансирования деятельности ЮНОДК в области технического сотрудничества и другой основной деятельности в штаб-квартире (Вена) и на местах. Начиная с двухгодичного периода 2008–2009 годов ЮНОДК будет регистрировать поступления по линии вспомогательных расходов по программам, удерживаемые из суммы взносов на конкретные цели, и представлять по ним соответствующую отчетность в качестве отдельной категории фондов. В предыдущие двухгодичные периоды такие ресурсы классифицировались как средства на общие цели. Это изменение было одобрено в резолюциях 50/14 Комиссии по наркотическим средствам и 16/6 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию;

vii) счет Фонда Программы в области предупреждения преступности включает субсчет Межрегионального научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия;

viii) представление сводных финансовых ведомостей фондов Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности облегчает анализ деятельности ЮНОДК и не означает, что ресурсы этих фондов объединены. Процесс консолидации предусматривает перерасчет для исключения операций между фондами в целях получения точных итоговых данных. Перерасчет позволяет устранить двойной учет поступлений и расходов и предусматривает взаимозачет дебиторской и кредиторской задолженности и корректировки остатков средств. Информация обо всех таких перерасчетах приводится отдельной строкой или столбцом «Перерасчет».

b) Поступления:

i) в соответствии с политикой Секретариата Организации Объединенных Наций применительно к Фонду Программы в области предупреждения преступности и согласно рекомендации Комиссии ревизоров относительно учета взносов ЮНОДК не кассовым методом, а методом начисления (см. A/61/5/Add.9) поступающие взносы в Фонд Программы по контролю над наркотиками и на субсчет Межрегионального научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия Фонда Программы в области предупреждения преступности, которые раньше учитывались кассовым методом, теперь учитываются методом начисления. Последствия этого изменения описываются в таблице 2, таблице 3 и примечании 3;

ii) добровольные взносы государств-членов и других доноров учитываются на основе письменного обязательства внести денежные взносы в оговоренные сроки в текущем финансовом периоде. Добровольные взносы включают взносы по линии совместного несения расходов, поступления от других межправительственных организаций и частные пожертвования. Информация о добровольных взносах натурой раскрывается в примечании 10;

iii) поступления в рамках межорганизационных договоренностей представляют собой средства, ассигнуемые другими организациями для того, чтобы ЮНОДК могло от их имени осуществлять управление проектами или программами;

iv) взимаемый ЮНОДК сбор для покрытия части вспомогательных расходов по программам в связи с осуществлением проектов и мероприятий, финансируемых из средств на конкретные цели, учитывается в качестве поступлений по линии средств на общие цели для погашения соответствующих вспомогательных расходов. Однако затем при консолидации поступлений эти поступления на покрытие вспомогательных расходов по программам исключаются из общей суммы во избежание двойного учета поступлений, уже учтенных по линии взносов на конкретные цели. В соответствии с политикой Организации Объединенных Наций в отношении целевых фондов учитывается также доля удерживаемых ЮНОДК поступ-

лений на покрытие вспомогательных расходов по программам из суммы неизрасходованных ассигнований, выделенных партнерам-исполнителям;

v) процентные поступления включают все платежи по процентам на средства, депонированные на банковских счетах ЮНОДК, и инвестиционный доход по линии денежных пулов Организации Объединенных Наций. Сумма инвестиционного дохода уменьшается на величину всех фактически понесенных убытков и величину ожидаемых убытков (без учета ожидаемых прибылей) по краткосрочным инвестициям. При инвестировании средств разграничение средств на конкретные цели и средств на общие цели не проводится, поскольку инвестиции объединяются для получения максимального дохода. Процентные поступления от совокупных инвестиций распределяются между средствами на общие цели и средствами на конкретные цели в зависимости от соответствующих остатков средств. Затем часть процентных поступлений, приходящаяся на средства на конкретные цели фондов Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности, переводится на счета проектов, финансируемых из средств на конкретные цели, или возмещается донорам в соответствии с договоренностями о финансировании. Остаток зачитывается в счет средств на общие цели. Этот перевод оформляется в финансовых ведомостях в виде перевода между средствами на общие цели и средствами на конкретные цели;

vi) разные поступления включают возмещение расходов, отнесенных к предыдущим периодам, экономию по обязательствам, относящимся к предыдущим периодам, и их списание, поступления в виде чистой курсовой прибыли и прочие разные поступления.

c) Расходы:

i) расходы производятся под утвержденные ассигнования или полномочия на принятие обязательств. В данные по расходам, произведенным непосредственно ЮНОДК, включаются непогашенные обязательства (в том числе валютные корректировки, обусловленные переоценкой обязательств, относящихся к текущему периоду) и выплаты. В данные по расходам партнеров-исполнителей включаются произведенные ими от имени ЮНОДК выплаты;

ii) до 2005 года Фонд Программы по контролю над наркотиками учитывал обязательства, данные по которым представляются партнерами-исполнителями, в качестве расходов. В соответствии с требованиями учетной политики Секретариата Организации Объединенных Наций с 1 января 2006 года обязательства, данные по которым представляются партнерами-исполнителями, более не учитываются в качестве расходов. Последствия этого изменения описываются в примечании 3;

iii) ЮНОДК взимает сбор на покрытие вспомогательных расходов по программам в размере, не превышающем 13 процентов от суммы ассигнований на осуществление программ и проектов. В тех случаях, когда программа или проект осуществляется совместно с партнером-исполнителем, сборы на покрытие вспомогательных расходов по программам также распределяются между исполнителями, причем общая сумма этих сборов не должна превышать 13 процентов. Выплаты в счет

покрытия расходов на вспомогательное обслуживание программ, произведенные таким образом в течение двухгодичного периода учреждениям-исполнителям, проводятся в финансовых ведомостях как расходы по программам, поскольку они представляют собой отток средств из ЮНОДК. Затем выплаты в счет вспомогательных расходов по программам, удерживаемые таким образом ЮНОДК, списываются в качестве «Перерасчета» для устранения двойного учета фактически произведенных вспомогательных расходов по программам;

iv) произведенные расходы в связи с имуществом длительного пользования относятся к бюджету того периода, когда это имущество было приобретено, и не капитализируются. Учет такого имущества длительного пользования ведется по исторической стоимости, и информация о нем приводится в примечании 9.

d) Активы:

i) наличность и срочные вклады включают средства, депонированные на онкольных и процентных банковских счетах штаб-квартиры ЮНОДК и на банковских счетах отделений ЮНОДК на местах. Наличность включает также средства на счете подотчетных сумм и мелкие суммы наличными в отделениях ЮНОДК на местах, в Межрегиональном научно-исследовательском институте Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия и в Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана;

ii) денежные пулы складываются из приходящихся на периферийные отделения долей наличности и срочных вкладов, краткосрочных и долгосрочных инвестиций и начисленного на средства инвестиционного пула Организации Объединенных Наций инвестиционного дохода. Инвестиции денежного пула включают рыночные ценные бумаги и другие оборотные инструменты, приобретенные в целях получения дохода. Краткосрочные инвестиции указываются в ведомостях по себестоимости или по рыночной стоимости, в зависимости от того, что ниже; долгосрочные инвестиции указываются по себестоимости. Себестоимость определяется как номинальная стоимость, скорректированная с учетом неписанных ажио или дисконтов. Данные по доле фондов Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности в денежном пуле периферийных отделений и по его структуре, а также по рыночной стоимости инвестиций денежного пула приводятся в подстрочных примечаниях к ведомостям активов, пассивов, резервов и остатков средств;

iii) остатки средств по межфондовым операциям отражают сальдо расчетов между фондами и включаются в суммы, причитающиеся Общему фонду Организации Объединенных Наций или от него. Остатки средств по межфондовым операциям отражают также сальдо прямых расчетов с Общим фондом Организации Объединенных Наций. Взаимозачет остатков средств по межфондовым операциям производится на периодической основе;

iv) дебиторская задолженность включает взносы к получению, остатки средств по межфондовым операциям к получению, авансы партнерам-

исполнителям, отсроченные платежи и прочую дебиторскую задолженность;

v) к отсроченным платежам обычно относятся расходы, которые не могут быть должным образом отнесены на счета текущего финансового периода. Они будут учтены в качестве расходов одного из последующих периодов. К этим расходам относятся обязательства, утвержденные в отношении будущих финансовых периодов в соответствии с правилом 106.7 Финансовых правил. Такие обязательства обычно ограничиваются административными потребностями постоянного характера и контрактами или юридическими обязательствами, которые требуют длительного периода для обеспечения их выполнения;

vi) исключительно для целей балансового отчета та часть авансируемых выплат в счет субсидии на образование, которая предположительно относится к учебным годам, закончившимся на дату составления финансовой ведомости, учитывается в качестве отсроченных платежей. Полные суммы авансов учитываются как дебиторская задолженность сотрудников до представления последними требуемых доказательств права на получение этой субсидии, после чего они проводятся по соответствующим бюджетным счетам, а авансированные суммы списываются.

e) Пассивы:

i) непоплаченные обязательства указываются как непогашенные обязательства. Обязательства остаются в силе в течение 12 месяцев после окончания двухгодичного периода, к которому они относятся;

ii) кредиторская задолженность включает авансы, причитающиеся партнерам-исполнителям, остатки средств по межфондовым операциям к оплате, ассигнования и прочую кредиторскую задолженность;

iii) отсроченные поступления включают взносы, объявленные на будущие периоды, когда в документе об объявлении взноса четко определяется финансовый год или годы, в которые должны поступить эти взносы;

iv) в соответствии с учетной политикой Организации Объединенных Наций и резолюцией 60/255 Генеральной Ассамблеи в отношении учета финансовых обязательств в связи с медицинским страхованием после выхода в отставку начисленные финансовые обязательства, связанные с выплатами при прекращении службы и после выхода на пенсию, в том числе по медицинскому страхованию после выхода в отставку, компенсацией за неиспользованные дни ежегодного отпуска и выплатами при репатриации, указываются в качестве пассивов в ведомости активов, пассивов, резервов и остатков средств (примечание 5).

v) ЮНОДК является одной из организаций, участвующих в Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций, который был учрежден Генеральной Ассамблеей в целях обеспечения выплаты пенсионных пособий, а также пособий в случае смерти, потери трудоспособности и т.п. Пенсионный фонд представляет собой финансируемый план с фиксированным уровнем пособий. Финансовые обязательства ЮНОДК перед Пенсионным фондом состоят в выплате обязательных взносов по ставкам, установленным Генеральной Ассамблеей, а также его

доли в любых предназначенных для покрытия актуарного дефицита платежах, которые могут быть начислены в соответствии со статьей 26 Положений Объединенного пенсионного фонда персонала. Такие выплаты в покрытие дефицита подлежат осуществлению только в том случае, если и когда Ассамблея применит положения статьи 26, определив наличие потребности в таких выплатах на основании оценки актуарной достаточности средств Пенсионного фонда на дату проведения оценки. На 31 декабря 2007 года Ассамблея не применяла положений настоящей статьи.

f) Резервы и остатки средств:

i) корректировки, относящиеся к предыдущим периодам, включают корректировки поступлений и расходов, относящихся к предыдущим периодам, и списание и отмену взносов, объявленных в предыдущие периоды (примечание 3);

ii) чистые изменения остатков средств и резервов отражают динамику остатков средств, резервных ассигнований и оперативных резервов;

iii) переводы в другие фонды и из других фондов производятся в соответствии с условиями, согласованными с донорами;

iv) возмещение средств донорам производится из ресурсов, превышающих объем потребностей по конкретным проектам, в соответствии с условиями, оговоренными в соглашениях о финансировании;

v) Комиссия по наркотическим средствам создала в рамках Фонда Программы по контролю над наркотиками оперативный резерв. Поскольку этот резерв был создан для покрытия финансовых обязательств, связанных с выплатами при прекращении службы и после выхода на пенсию, его размер соответствующим образом корректируется (примечания 5 и 6);

vi) резервные ассигнования выделяются для покрытия неизрасходованных бюджетных ассигнований и авансированных партнерам-исполнителям оперативных средств, по которым не поступила соответствующая документация.

g) Краткое изложение существенных изменений в методах ведения бухгалтерского учета:

в таблице ниже кратко излагаются существенные изменения в методах ведения бухгалтерского учета, произведенные для приведения финансовых ведомостей фондов Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности в соответствие с надлежащими методами ведения учета Организации Объединенных Наций (последствия этих изменений разъясняются в примечаниях 3 и 5–7).

<i>Изменения в методах ведения бухгалтерского учета</i>	<i>Фонды, в отношении которых были произведены изменения с 1 января 2006 года</i>
Переход в учете взносов с кассового метода на метод начисления (примечание 3)	Фонд Программы по контролю над наркотиками и Фонд Программы в области предупреждения преступности, субсчет ЮНИКРИ

<i>Изменения в методах ведения бухгалтерского учета</i>	<i>Фонды, в отношении которых были произведены изменения с 1 января 2006 года</i>
Отказ от учета причитающихся, но не выплаченных, взносов Европейской комиссии в качестве объявленных взносов и списание учтенных таким образом объявленных взносов (таблица 3 и примечание 3)	Фонд Программы по контролю над наркотиками и Фонд Программы в области предупреждения преступности
Прекращение практики учета непогашенных обязательств на основе данных, представленных партнерами-исполнителями, в качестве расходов (примечание 3)	Фонд Программы по контролю над наркотиками
Учет входящей на ЮНОДК части вспомогательных расходов по программам, удерживаемой из суммы неизрасходованных ассигнований партнерам-исполнителям (примечание 3)	Фонд Программы по контролю над наркотиками
Учет поступлений в качестве отсроченных лишь в случае, когда в документе об объявлении взноса четко определяется финансовый год (годы), в котором должны поступить эти взносы (таблицы 2 и 3)	Фонд Программы по контролю над наркотиками и Фонд Программы в области предупреждения преступности
Учет финансовых обязательств, связанных с выплатами при прекращении службы и после выхода на пенсию, в полном объеме и их указание в ведомости активов, пассивов, резервов и остатков средств (примечания 5 и 6)	Фонд Программы по контролю над наркотиками и Фонд Программы в области предупреждения преступности
Учет резервных ассигнований для покрытия неизрасходованных бюджетных ассигнований и авансированных партнерам-исполнителям оперативных средств, по которым не поступила соответствующая документация (примечание 3)	Фонд Программы по контролю над наркотиками

Примечание 3

Последствия изменений в методах ведения бухгалтерского учета и корректировок, относящихся к предыдущим периодам

а) В результате унификации методов ведения бухгалтерского учета в Фонде Программы по контролю над наркотиками с методами ведения учета в Организации Объединенных Наций, используемыми в Фонде Программы по предупреждению преступности, выразившейся в переходе при учете взносов с кассового метода на метод начисления (см. примечание 2(b)(i)), выросли суммы поступлений за двухгодичный период 2006–2007 годов по линии взносов, поступлений, относящихся к предыдущим периодам, причитающихся взносов и отсроченных поступлений. В таблице ниже приводится краткая информация о разнице между суммами, учтенными на данный момент методом начисления, и суммами, которые были бы учтены при использовании кассового метода.

(В долл. США)

<i>Статья</i>	<i>Методом начисления</i>	<i>Кассовым методом</i>	<i>Чистая разница</i>
Поступления о линии взносов	225 495 383	215 146 036	Увеличение на 10 349 347
Корректировки остатков средств на сумму поступлений, относящихся к предыдущим периодам	26,263,154		– Чистое увеличение на 26 263 154

<i>Статья</i>	<i>Методом начисления</i>	<i>Кассовым методом</i>	<i>Чистая разница</i>
Причитающиеся взносы	123 326 092	– Увеличение на 123 326 092	
Увеличение в результате переоценки	7 468 946	– Увеличение на 7 468 946	
Отсроченные поступления	79 244 646	– Увеличение на 79 244 646	

b) Корректировка остатка средств в Фонде Программы по контролю над наркотиками в размере 26 263 154 долл. США представляет собой чистый результат: i) увеличения суммы поступлений, относящихся к предыдущим периодам, на 26 749 861 долл. США вследствие учета объявленных взносов, относящихся к предыдущим периодам; и ii) уменьшения суммы поступлений, относящихся к предыдущим периодам, на 486 708 долл. США применительно к объявленным в 2006 году взносам, которые были получены авансом и учтены в качестве поступлений в двухгодичном периоде 2004–2005 годов (таблица 2).

c) В соответствии с требованиями учетной политики Организации Объединенных Наций с 2006 года Фонд Программы по контролю над наркотиками не учитывает непогашенные обязательства, данные по которым представляются партнерами-исполнителями, в качестве расходов. Как явствует из пересчитанных сопоставимых данных за двухгодичный период 2004–2005 годов, непогашенные обязательства, данные по которым были представлены партнерами-исполнителями на 31 декабря 2005 года, в размере 1 356 134 долл. США не были бы учтены в качестве расходов за двухгодичный период 2004–2005 годов, а на погашение этих обязательств в будущие двухгодичные периоды были бы выделены резервные ассигнования на аналогичную сумму.

d) Другие корректировки, относящиеся к предыдущим периодам, по Фонду Программы по контролю над наркотиками включают экономию в размере 750 долл. США в результате закрытия обязательств, относящихся к предыдущим периодам, данные по которой были представлены одним из партнеров-исполнителей, исправление суммы расходов, произведенных в двухгодичный период 2004–2005 годов, на 456 долл. США и исправление суммы непогашенных обязательств, относящихся к двухгодичному периоду 2004–2005 годов, на 16 долл. США.

e) В соответствии с требованиями учетной политики Организации Объединенных Наций в Фонде Программы по контролю над наркотиками создан резерв в размере 1 725 778 долл. США для покрытия неизрасходованных ассигнований, перечисленных партнерам-исполнителям на 31 декабря 2007 года. Приходящаяся на Фонд доля вспомогательных расходов по программам в размере 118 695 долл. США учитывается в качестве поступлений и расходов по линии вспомогательной поддержки программ.

f) Остаток средств в Фонде Программы в области предупреждения преступности уменьшился в результате списания с санкции Контролера Организации Объединенных Наций остатка объявленного Германией взноса в размере 9 868 долл. США и остатка объявленного Нидерландами взноса в размере 56 долл. США. Фонд Программы в области предупреждения преступности также внес исправления в сумму поступлений, относящихся к предыдущим пе-

риодам, в размере 164 964 долл. США, которые были ошибочно учтены в 2005 году в качестве отсроченных поступлений.

g) В соответствии с требованиями учетной политики Организации Объединенных Наций ни Фонд Программы по контролю над наркотиками, ни Фонд Программы в области предупреждения преступности не учитывают невыплаченные взносы Европейской комиссии в качестве поступлений или дебиторской задолженности, поскольку их поступление зависит от еще не выполненных условий. До 2006 года Фонд Программы в области предупреждения преступности учитывал причитающиеся платежи Европейской комиссии в качестве объявленных взносов, в результате чего на 1 января 2006 года невыплаченный остаток составил 17 753 432 долл. США; \$16 771 930 долл. США из этой суммы было учтено в качестве отсроченных поступлений в 2005 году, а остаток средств Программы в области предупреждения преступности был скорректирован на сумму поступлений в размере 797 435 долл. США и курсовых прибылей в размере 184 067 долл. США, учтенных в 2005 году.

h) Прочие корректировки, относящиеся к предыдущим периодам, в Фонде Программы в области предупреждения преступности включают перевод средств в размере 179 692 долл. США из суммы процентных поступлений, относящихся к предыдущему двухгодичному периоду, в сумму кредиторской задолженности, поскольку согласно соответствующим соглашениям о финансировании эти средства необходимо вернуть донорам, и поступления, относящиеся к предыдущим периодам, в размере 14 783 долл. США, которые были возвращены в Фонд Программы по контролю над наркотиками.

i) В результате унификации методов ведения бухгалтерского учета по субсчету Межрегионального научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия в Фонде Программы в области предупреждения преступности с методами ведения учета в Организации Объединенных Наций, используемыми в Фонде Программы в области предупреждения преступности в целом, в частности унификации учета взносов, выразившейся в переходе с кассового метода на метод начисления (примечание 2(b)(i)), выросли суммы поступлений за 2006–2007 годы по линии взносов, поступлений, относящихся к предыдущим периодам, причитающихся взносов и отсроченных поступлений. В таблице ниже приводится краткая информация о разнице между суммами, учтенными на данный момент методом начисления, и суммами, которые были бы учтены при использовании кассового метода.

(В долл. США)

<i>Статья</i>	<i>Методом начисления</i>	<i>Кассовым методом</i>	<i>Чистая разница</i>
Поступления по линии взносов	14 434 117	12 970 182	Увеличение на 1 463 935
Корректировки остатков средств на сумму поступлений, относящихся к предыдущим периодам	16 576	–	Чистое увеличение на 16 576
Причитающиеся взносы	3 473 018	–	Увеличение на 3 473 018
Увеличение в результате переоценки	476 315	–	Увеличение на 476 315
Отсроченные поступления	1 516 192	–	Увеличение на 1 516 192

j) Корректировка остатка средств по субсчету Межрегионального научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия и в Фонде Программы в области предупреждения преступности на 16 576 долл. США представляет собой результат учета поступлений, относящихся к предыдущим периодам, на сумму в 15 225 долл. США и чистой курсовой прибыли на сумму в 1350 долл. США по линии объявленных в 2005 году взносов, которые были получены в 2006 году.

к) Сопоставимые данные финансовых ведомостей за двухгодичный период 2004–2005 годов пересчитаны с учетом требуемых корректировок данных об остатках средств фондов Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности.

Примечание 4

Оперативные средства, авансированные (причитающиеся) партнерам-исполнителям

(В долл. США)

<i>Партнеры-исполнители</i>	<i>Оперативные средства, авансированные учреждениям-исполнителям, по состоянию на 31 декабря 2007 года</i>	<i>Оперативные средства, причитающиеся учреждениям-исполнителям, по состоянию на 31 декабря 2007 года</i>
Подразделения Организации Объединенных Наций		
ПРООН	7 602 207	–
Департамент по экономическим и социальным вопросам	188 481	
ЮНФПА	8 433	–
Центральные учреждения Организации Объединенных Наций	317	
ЮНОПС	102 591	(869 822)
Специализированные учреждения Организации Объединенных Наций		
ФАО	–	(440 632)
МОТ	2 052	–
ИМО	6 763	–
ВОЗ	84 370	–
Межправительственные организации		
Африканский союз	–	(61 161)
Европейский центр по вопросам политики и исследований в области социального обеспечения	30 069	–
Всемирная таможенная организация	25 504	–
Неправительственные организации		
Группа гражданских добровольцев	62 974	
Норвежская организация «Церковная помощь»	–	–
Ассоциация по защите благосостояния семьи	11 822	–

<i>Партнеры-исполнители</i>	<i>Оперативные средства, авансированные учреждениям- исполнителям, по состоянию на 31 декабря 2007 года</i>	<i>Оперативные средства, причитающиеся учреждениям- исполнителям, по состоянию на 31 декабря 2007 года</i>
Венский комитет неправительственных организаций по наркотическим средствам	–	(86 155)
Итого	8 125 582	(1 457 770)

Примечание 5

Финансовые обязательства, связанные с выплатами при прекращении службы и после выхода на пенсию

а) После прекращения службы сотрудники, отвечающие установленным требованиям, имеют право на участие в плане медицинского страхования после выхода в отставку. Размер финансовых обязательств в связи с оплатой расходов по медицинскому страхованию после выхода в отставку по состоянию на 31 декабря 2007 года определен на основе актуарной оценки, подготовленной по поручению Центральных учреждений Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и представляет собой приведенную стоимость (без учета взносов пенсионеров) будущих выплат, начисленных за период с даты поступления сотрудника на службу по дату оценки. Эти финансовые обязательства оцениваются в 11 846 000 долл. США для Фонда Программы по контролю над наркотиками и 1 963 000 долл. США для Фонда Программы в области предупреждения преступности и указываются в финансовых ведомостях в соответствии с методами ведения бухгалтерского учета Организации Объединенных Наций и резолюцией 60/225 Генеральной Ассамблеи.

б) Начиная с двухгодичного периода 2006–2007 годов финансовые обязательства, связанные с выплатами при прекращении службы, в отношении всех сотрудников на штатных должностях, финансируемых из средств на общие цели, указываются в ведомости активов, пассивов, резервов и остатков средств в качестве пассивов. Эти финансовые обязательства включают обязательства по выплате пособий в связи с репатриацией и компенсации всех накопившихся дней ежегодного отпуска в количестве не более 60 дней и рассчитываются применительно ко всем сотрудникам на штатных должностях, финансируемых из средств на общие цели, по состоянию на 31 декабря 2007 года.

в) Размер финансовых обязательств, связанных с выплатами при прекращении службы, для сотрудников на штатных должностях, финансируемых из средств на общие цели фондов Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности, был рассчитан путем применения правила 109 Правил о персонале в отношении должностей, утвержденных в сводном бюджете ЮНОДК на двухгодичный период 2006–2007 годов (в отношении как штаб-квартиры (Вена), так и отделений на местах).

д) Для сотрудников по проектам расходы на производство выплат при прекращении службы и после выхода на пенсию, за исключением выплат субсидии на репатриацию, покрываются из средств бюджетов конкретных проектов, из которых производятся выплаты этим сотрудникам, и фактические рас-

ходы, произведенные в ходе каждого финансового периода, учитываются в качестве текущих расходов.

е) Ассигнования на выплату субсидий на репатриацию исчисляются из расчета 8 процентов от суммы чистых базовых окладов всех сотрудников, имеющих право на их получение, должности которых финансируются из фондов Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности. Начисленные финансовые обязательства и расходы в связи с выплатами сотрудникам субсидии на репатриацию учитываются в виде начислений фондов в связи с выплатами субсидии на репатриацию. По состоянию на 31 декабря 2007 года сумма учтенных начислений в связи с выплатами субсидии на репатриацию составляла 3 250 553 долл. США для Фонда Программы по контролю над наркотиками и 491 828 долл. США для Фонда Программы в области предупреждения преступности, и эти суммы включены в общую сумму финансовых обязательств, связанных с выплатами при прекращении службы и после выхода на пенсию, указанную в ведомости активов, пассивов, резервов и остатков средств.

ф) Общая сумма финансовых обязательств, связанных с выплатами при прекращении службы и после выхода на пенсию, включая сумму начислений в связи с выплатами субсидии на репатриацию, указанная в ведомости активов, пассивов, резервов и остатков средств Фонда Программы по контролю над наркотиками, составляет 15 710 690 долл. США. Поскольку часть этих финансовых обязательств на сумму в 12 000 000 долл. США может быть покрыта из средств резерва, указанная сумма реклассифицирована в пассивы. Еще часть этих финансовых обязательств на сумму в 3 250 553 долл. США будет покрываться за счет начислений в связи с выплатами субсидии на репатриацию в Фонде Программы по контролю над наркотиками. Остаток в размере 460 138 долл. США покрывается из остатка средств на общие цели. В документе E/CN.7/2007/17-E/CN.15/2007/18 Комиссия по наркотическим средствам была информирована о реклассификации элементов резерва, относящихся к выплатам по плану медицинского страхования после выхода в отставку и другим выплатам при прекращении службы.

г) Общая сумма финансовых обязательств, связанных с выплатами при прекращении службы и после выхода на пенсию, включая сумму начислений в связи с выплатами субсидии на репатриацию, указанная в ведомости активов, пассивов, резервов и остатков средств Фонда Программы в области предупреждения преступности, составляет 3 046 982 долл. США. В общей сложности 491 828 долл. США будут покрываться из суммы начислений в связи с выплатами субсидии на репатриацию в Фонде Программы в области предупреждения преступности, 572 479 долл. США будут учтены в виде расходов за двухгодичный период, а остальные 1 982 675 долл. США покрываются из остатка средств Фонда. В документе E/CN.7/2007/17-E/CN.15/2007/18 Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию была информирована об использовании остатка средств для покрытия этих финансовых обязательств.

h) В таблице ниже приводятся сводные данные о величине финансовых обязательств, связанных с выплатами при прекращении службы и после выхода на пенсию, и об их финансировании

(В долл. США)

	<i>Программа по контролю над наркотиками</i>	<i>Программа в области предупреждения преступности</i>	<i>Субсчет ЮНИКРИ (Программа в области предупреждения преступности)</i>	<i>Всего</i>
Финансовые обязательства, связанные с медицинским страхованием после выхода в отставку	11 846 000	992 000	971 000	13 809 000
Финансовые обязательства, связанные с выплатами при прекращении службы	2 283 090	282 351	618 184	3 183 625
Субсидия на репатриацию	1 581 600	151 509	31 938	1 765 047
Общая сумма финансовых обязательств, связанных с выплатами при прекращении службы по плану медицинского страхования после выхода в отставку	15 710 690	1 425 859	1 621 123	18 757 672
Финансируемые из начислений в связи с выплатами субсидии на репатриацию	3 250 552	316 733	175 095	3 742 380
Финансируемые из резервов	12 000 000	–	–	12 000 000
Финансируемые из остатков средств	460 138	996 670	986 005	2 442 813
Финансируемые по линии расходов за двух-годовой период	–	112 456	460 023	572 479

Примечание 6 **Оперативный резерв**

а) До 1995 года Фонд Программы по контролю над наркотиками поддерживал оперативный резерв в размере 15 процентов от суммы годовых расходов (скорректированной с учетом расходов на вспомогательное обслуживание программ). По состоянию на 31 декабря 1995 года величина резерва составляла 9 486 700 долл. США (3 446 200 долл. США из средств на общие цели и 6 040 500 долл. США из средства на конкретные цели). По рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (см E/CN.7/1997/10) в 1996 году порядок формирования резерва был пересмотрен и Комиссия по наркотическим средствам в своей резолюции 6(XL) утвердила создание консолидированного резерва в размере 12 000 000 долл. США (11 500 000 долл. США из остатка средств на общие цели и 500 000 долл. США из резерва средств на вспомогательное обслуживание программ). Объем резерва был рассчитан таким образом, чтобы обеспечить покрытие ликвидационных издержек, таких, как финансовые обязательства в связи с выплатами при прекращении службы, неравномерное поступление и расходование денежной наличности, нехватка средств и резервы для покрытия незапланированных расходов. По состоянию на 31 декабря 2005 года (см. A/61/5/Add.9) из суммы резерва в размере 12 000 000 долл. США предполагалось покрывать следующие непредвиденные расходы: i) финансовые обязательства в связи с выплатами при прекращении службы (без учета начислений в связи с выплатами субсидии на репатриацию), рассчитанные на основе полного финансирования ликвидационных издержек, в размере 7 444 833 долл. США; ii) сметные расходы на оплату расходов по плану медицинского страхования после выхода в отставку в размере 1 351 170 долл. США; и iii) остаток средств в размере 3 203 997 долл.

США для покрытия непредвиденной нехватки средств, сглаживания неравномерного поступления и расходования денежной наличности, покрытия незапланированных расходов и на случай других непредвиденных финансовых ситуаций.

б) Согласно инструкциям, полученным от Управления по планированию программ, бюджету и счетам Секретариата, создание резервов для покрытия ликвидационных издержек до того, как станет ясно, что ЮНДОК полностью выполнило свой мандат, противоречит политике Организации Объединенных Наций. В этой связи сумма резерва в размере 12 000 000 долл. США была реклассифицирована для обеспечения покрытия финансовых обязательств в связи с выплатами по плану медицинского страхования после выхода в отставку и при прекращении службы. В документе E/CN.7/2007/17-E/CN.15/2007/18 Комиссия по наркотическим средствам была информирована о реклассификации элементов резерва.

Примечание 7

Резервы и остатки средств

а) Поступления, относящиеся к будущим финансовым периодам, учитываются в качестве отсроченных лишь в случаях, когда в документах об объявлении взносов недвусмысленно указывается будущий финансовый период, к которому относится данный взнос. В результате невыплата объявленных взносов, не учтенных в качестве отсроченных поступлений, и формирование положительного сальдо движения денежной наличности в связи с оперативной деятельностью ведут к увеличению остатков средств.

б) В таблице ниже приводится краткая информация о чистом изменении резервов и остатков средств Фонда Программы по контролю над наркотиками в ходе 2007 года и будущих финансовых обязательствах, которые предполагается покрывать за счет этих средств.

(В долл. США)

<i>Изменения в резервах и остатках средств</i>	<i>Средства на общие цели</i>	<i>Средства на конкретные цели</i>	<i>Всего</i>
Резервы и остатки средств по состоянию на 1 января 2006 года	18 420 836	55 408 972	73 829 808
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	453 489	27 166 987	27 620 476
Пересчитанная сумма резервов и остатков средств по состоянию на 1 января 2006 года	18 874 325	82 575 959	101 450 284
Чистое изменение в течение двухгодичного периода 2006–2007 годов (ведомость III)	(2 515 508)	49 507 594	46 992 086
Общая сумма резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2007 года	16 358 817	132 083 553	148 442 370
Текущие обязательства по вспомогательному обслуживанию и по проектам и финансовые обязательства	16 358 817	132 083 553	148 442 370
Остаток по состоянию на 31 декабря 2007 года для будущей деятельности по программам	–	–	–

с) В таблице ниже приводится краткая информация о чистом изменении резервов и остатков средств Фонда Программы в области предупреждения преступности в ходе двухгодичного периода 2006–2007 годов и будущих финансовых обязательствах, которые предполагается покрывать за счет этих средств.

(В долл. США)

<i>Изменения в резервах и остатках средств</i>	<i>Средства на общие цели</i>	<i>Средства на конкретные цели</i>	<i>Всего</i>
Резервы и остатки средств по состоянию на 1 января 2006 года	5 525 278	66 266 083	71 791 361
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	(44 485)	(959 878)	(1 004 363)
Пересчитанная сумма резервов и остатков средств по состоянию на 1 января 2006 года	5 480 793	65 306 205	70 786 998
Чистое изменение в течение двухгодичного периода 2006–2007 годов (ведомость III)	(513 588)	37 776 778	37 263 190
Общая сумма резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2007 года	4 967 205	103 082 983	108 050 188
Текущие обязательства по вспомогательному обслуживанию и по проектам и финансовые обязательства	4 967 205	103 082 983	108 050 188
Остаток по состоянию на 31 декабря 2007 года для будущей деятельности по программам	–	–	–

Примечание 8

Отрицательное сальдо денежной наличности

Взносы на конкретные цели, предназначенные для финансирования проектных мероприятий, рассматриваются в качестве целевых фондов или счетов проектов. Информация о расходовании этих средств на осуществление конкретных проектных мероприятий представляется донорам отдельно. Таким образом, указанный в ведомостях совокупный остаток представляет собой сумму остатков средств в целевых фондах или на счетах проектов. В некоторых случаях, когда расходы превышают сумму поступлений и любых накопленных процентов, образуется отрицательное сальдо денежной наличности. В Фонде Программы по контролю над наркотиками отрицательное сальдо денежной наличности финансируется из средств, авансируемых из оборотных средств на общие цели, и обеспечивается невыплаченными объявленными взносами на конкретные цели. В таблице ниже приводится подробная информация об отрицательном сальдо денежной наличности в Фонде Программы по контролю над наркотиками.

(В долл. США)

<i>Донор</i>	<i>Номер проекта</i>	<i>Остатки денежных средств</i>	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>
Австралия	RASF73	(133 392)	165 204
Боливия	BOLD80	(81 423)	220 562

<i>Донор</i>	<i>Номер проекта</i>	<i>Остатки денежных средств</i>	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>
Бразилия	BRAD32	(7 062)	150 316
Канада	GLOC09; GLOG80; GLOH92; GLOI71; GLOJ37; PERD06; PAKU13; RERE29	(739 788)	3 190 621
Европейская комиссия	RAF/E13	(74 699)	74 699
Франция	GLOC09	(7 287)	7 289
Италия	COLI21	(299 388)	928 031
Люксембург	CAMH90	(150 213)	594 752
Нидерланды	ROMJ19	(83 709)	2 915 451
Перу	PERD04	(21 258)	21 258
Соединенные Штаты	KYRG64; PERD06; PERG34; TAJH03; TKMI78	(798 227)	4 907 191
Всемирный банк	GLOE69	(90 000)	90 000
Итого		(2 486 446)	13 265 374

Примечание 9

Имущество длительного пользования

В соответствии с используемыми Организацией Объединенных Наций стандартными методами ведения учета имущество длительного пользования не включается в капитальные активы Организации, а проводится по счету текущих ассигнований при его приобретении. В таблице ниже приводятся данные о местонахождении имущества длительного пользования, его динамике и состоянии на 31 декабря 2007 года.

(В долл. США)

<i>Местонахождение имущества длительного пользования</i>	<i>По состоянию на 31 декабря 2005 года</i>	<i>Приобретения в 2006–2007 годах</i>	<i>Выбытие и корректировки^a в 2006–2007 годах</i>	<i>Всего на 31 декабря 2007 года</i>
Центральные учреждения				
Данные инвентаризации по проектам				
Программа по контролю над наркотиками	1 005 833	82 825	(108 093)	980 565
Данные инвентаризации служебных помещений				
Программа по контролю над наркотиками	1 015 611	190 172	285 061	1 490 844
Программа в области предупреждения преступности	76 074	30 905	99 764	206 743
ЮНИКРИ (Программа в области предупреждения преступности)	182 012	98 207	(29 705)	250 514
Итого	2 279 530	402 109	247 027	2 928 666
Страновые отделения				
Данные инвентаризации по проектам				
Программа по контролю над наркотиками	10 804 102	8 612 079	(6 902 388)	12 513 793

<i>Местонахождение имущества длительного пользования</i>	<i>По состоянию на 31 декабря 2005 года</i>	<i>Приобретения в 2006–2007 годах</i>	<i>Выбытие и корректировки^a в 2006–2007 годах</i>	<i>Всего на 31 декабря 2007 года</i>
Программа в области предупреждения преступности	136 257	3 502 627	(208 901)	3 429 983
Данные инвентаризации служебных помещений				
Программа по контролю над наркотиками	2 807 676	863 128	(380 341)	3 290 463
ЮНИКРИ (Программа в области предупреждения преступности)	250 334	19 623	(430)	269 527
Итого	13 998 369	12 997 457	(7 492 060)	19 503 766
Всего	16 277 899	13 399 566	(7 245 033)	22 432 432

^a Включая внесенные в отчетность изменения для учета специального имущества удельной стоимостью свыше 500 долл. США в соответствии с административной инструкцией ST/AI/2003/5.

Примечание 10

Добровольные взносы натурой

Помимо взносов наличными фонды Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности получили также добровольные взносы натурой. Ориентировочная стоимость добровольных взносов натурой, полученных в двухгодичный период 2006–2007 годов, составила 22 603 358 долл. США. Большинство этих взносов были связаны с конкретными проектами и переданы на местах. В соответствии с пунктом 35 стандартов учета системы Организации Объединенных Наций справедливая оценка величины таких взносов определялась на основе оценок доноров во всех случаях, когда такая оценка не отличалась существенным образом от других оценочных показателей, имевшихся в распоряжении ЮНОДК, например рыночных расценок. Пересчет в доллары США производился по операционному обменному курсу Организации Объединенных Наций, действовавшему на дату получения взноса, если только стоимость предоставленного взноса, выраженная в местной валюте, не отличалась существенным образом от фактической рыночной стоимости. В таблице ниже приводятся подробные данные о взносах натурой.

(В долл. США)

<i>Фонд-получатель</i>	<i>2006 год</i>	<i>2007 год</i>	<i>Всего</i>
Программа в области предупреждения преступности	884 501	149 967	1 034 468
ЮНИКРИ (Программа в области предупреждения преступности)	557 025	625 692	1 182 717
Программа по контролю над наркотиками	11 399 039	8 957 043	20 356 082
Программа по контролю над наркотиками и Программа в области предупреждения преступности		30 091	30 091
Итого	12 840 565	9 762 793	22 603 358

08-43232 (R) 080908 230908

